

IN FÜ

[19]24



Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage 69 000 | 23.10.2024 | 80. Jahrgang



**Quelle Nostalgie
Sonderausstellung
im Stadtmuseum**

zahngemacht!
von chris röß 

gut gemacht. schön gemacht. zahngemacht!
Zahnarztpraxis Christoph Röß
Im **Metropol Medical Center (MMC)**
zwischen Nürnberg und Fürth

zahngemacht!
Zahnarztpraxis Christoph Röß
Virnsberger Straße 75
90431 Nürnberg

0911 999 04 375
info@zahngemacht.de
www.zahngemacht.de

**NEUERÖFFNUNG
01.10.2024
ALLE KASSEN!**



Gartenbau HANNWEG 

**Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern**



**Rollrasen
Teichbau**

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/76 11 26
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

Schowitz

**Malerbetrieb u. Dachdeckerei
Gerüstbau & Verleih
Fassaden u. Altbaurenovierungen**

90441 Nürnberg Industriestraße 34
www.malerbetrieb-schoewitz.de
schoewitz@gerhardburzer.de
Telefon 0911/49 39 76

Woche der offenen Gärten
AB IN DEN CHOR!
4. bis 10. November 2024

Männer, die Freude am Singen haben, laden wir am 4.11 um 19:30 Uhr in die Pfarrscheune Poppenreuth ein

 Infos unter:
Liederkranz-Poppenreuth.de

Markisen - Terrassendächer - Sonnenschutz- Haustüren - Vordächer

SGN **SCHLOSSERGENOSSENSCHAFT NÜRNBERG e.G.**

Unsere Haustüre für Ihr Haus

**MODERNES UND ZEITLOSES DESIGN
GROBE MODELLVIELFALT
VIELE FARBEN UND DESIGNS
FERTIGUNG NACH MAB**

**- RC 2 GEPRÜFT - MODERNSTE ZUGANGSSYSTEM
- FÖRDERFÄHIG DURCH BAFA**

Mohrengasse 2 - 90402 Nürnberg - 0911 20 47 82 - www.s-g-n.de

Briefkästen - Sprechanlagen - Garagentore
Beschläge - Schliessanlagen - Tresore

tilgner
Haustechnik

**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst**

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de



FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT **4**

- Immer was los unter dem Rathausturm **6**
- Verkehrsbehinderungen **8**
- Sondertrautag für Heiratswillige **9**

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG **9**

- Gewerbegebiet Hardhöhe West jetzt komplett **9**

FÜRTH-SHOP **10**

LEBEN IN FÜRTH **11**

- Preis für vorbildliche Mitmenschlichkeit verliehen **11**
- Sprechzeiten **14**
- Geschichten aus dem Schulalltag **16**
- Neue Pflegedirektorin am Klinikum Fürth **18**

ZUKUNFT FÜRTH **24**

- Die Kirche St. Michael zapft die Sonne an **24**
- Schopf-Tintling ist Pilz des Jahres **26**

AMTSBLATT **28**

FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT **47**

- Die Quelle bewegt noch heute **47**
- Kunst im kultur.lokal.fürth – mittendrin, für alle **48**
- Veranstaltungskalender **50**
- Klaviersonaten, Weltmusik und Schauspiel im Stadttheater **53**
- Größte LEGO® Modellbauausstellung Deutschlands **55**
- Veranstaltungen im Jüdischen Museum Franken in Fürth **61**

GRÜNER MARKT **62**

- STELLENANGEBOTE**
- KLEINANZEIGEN**
- IMPRESSUM** **63**



Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Apfelmarkt
- Prompte Reaktion der Abfallwirtschaft bei wilder Müllablagerung
- Gastspiel 2024
- Geplante Erneuerung der Sitzecken im Stadtpark



Kritisch angemerkt wurde:

- Von Unberechtigten zugedachte Ladestationen
- Zu enge Standplatzierung beim Apfelmarkt
- Keine Beleuchtung am William-Townley-Weg

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 24. Oktober vollendet **Christel Opp**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 81. Lebensjahr, am 27. Oktober **Dietrich Vogel**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 81. Lebensjahr, am 30. Oktober feiert Stadtrat **Georg Knorr** Geburtstag, am 4. November feiert **Evi Kurz**, Inhaberin der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, Geburtstag, am 5. November vollendet Wirtschaftsreferent und berufsmäßiger Stadtrat **Horst Müller** das 64. Lebensjahr, am 6. November Stadtrat **Antonio Loisi** das 38. Lebensjahr.

EINLADUNG zu Sitzungen

Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses: Donnerstag, 24. Oktober, 15 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Donnerstag, 24. Oktober, 16 Uhr, Rathaus. Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

WIR GRATULIEREN

Frau **Brigitte** und Herrn **Klaus Pröll** zur Diamantenen Hochzeit am 9. Oktober.

LIEBE FÜRHERINNEN, LIEBE FÜRHER,

es ist mir seit jeher ein zentrales Anliegen, unsere Stadt gut und behutsam positiv zu entwickeln. Das kann jedoch nur funktionieren und finanziert werden, wenn Fürth eine **starke und vielfältige Wirtschaft** hat.

Die Erfahrungen der Quelle-Insolvenz im Oktober vor 15 Jahren mit Massenarbeitslosigkeit und großer Not für viele Familien haben mich da geprägt. Seitdem gelang es gemeinsam mit unserem

Wirtschaftsreferenten Horst Müller, die Zahl der sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätze im Stadtgebiet von 38 000 auf fast 52 000 zu erhöhen. Dementsprechend stieg auch die Gewerbesteuer. Zugleich gelang es auch in diesem Zeitraum, die Pro-Kopf-Verschuldung in Fürth mehr als zu halbieren: Waren es 2010 noch über 2500 Euro, sind es jetzt nur noch 1150 Euro.

In Fürth gibt es laut Statistikamt ein Bruttoinlandsprodukt von über 5,4 Milliarden

Euro. Damit ist unser Bruttoinlandsprodukt etwa so groß, wie das der Staates Montenegro oder der Malediven. Diese Wirtschaftskraft zu halten und behutsam weiterzuentwickeln ist mir ein großes Anliegen. So war es für mich auch sehr wichtig zu erleben, dass die iba AG in der Geb-

... Zugleich gelang es auch in diesem Zeitraum, die Pro-Kopf-Verschuldung in Fürth mehr als zu halbieren ...

hardtstraße 25 Millionen Euro investiert und neue Arbeitsplätze entstehen, dass die Firma AH Häusler GmbH in das Gewerbegebiet Hardhöhe West zieht und dort auch 50 neue Arbeitsplätze schafft, dass die Firma Schredl im Golfpark Atzenhof attraktive Bürogebäude mit Raum für viele neue Arbeitsplätze baut, dass das Unternehmen Franken Plastik im Golfpark sich neu positioniert und die Firma Schmidt ebenfalls mit 70 weiteren Arbeitsplätzen nach Fürth kommt.

Das alles sind Beispiele für inhabergeführte Familienunternehmen, die sichere, stabile Arbeits- und Ausbildungsplätze sowie hohe Gewerbesteuererinnahmen nach Fürth bringen. So darf es weitergehen.

Sicherlich ist Wirtschaft nicht alles, aber ohne Wirtschaft ist alles nichts. Gerade in der Stadt von Ludwig Erhard weiß ich um diese Bedeutung und werde sie auch konsequent umsetzen. Für mich

ist investorenfreundliche Rathauspolitik kein Schimpfwort, sondern eine Notwendigkeit.

Für die Unterstützung dieser Politik danke ich Ihnen allen sehr!

Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.





Treffpunkt Rathaus: So präsentiert sich Fürth auf der Consumenta.

Foto: Vivian Gleß

Immer was los unter dem Rathausurm

Für Besucherinnen und Besucher der Consumenta, die von Samstag, 26. Oktober, bis Sonntag, 3. November, in Nürnberg stattfindet, führt kein Weg an dem außergewöhnlich gestalteten Stand der Kleeblattstadt in Halle 1 vorbei, der schon von Weitem am Rathausurm zu erkennen ist. Interessierte können sich hier über die Kleeblattstadt informieren und am beliebten Fürth-Quiz für Erwachsene teilnehmen. Auch heuer ist die Präsentation der Fürther Unternehmensdatenbank www.maps.fuerth.de und die neue Jobbörse www.jobberfolg.fuerth.de mit vor Ort in der Nachbarstadt. Hier werden die neuen Onlineplattformen erklärt und können gleich getestet werden. Neu in diesem Jahr: Die Standfläche wurde erheblich vergrößert und lädt unter dem Motto „Dou is immer was lous!“ zum Entdecken ein. Neben dem beliebten Kinderglücksrad und dem Kinderkettenkarussell wird gemeinsam mit der Spielvereinigung Greuther Fürth eine Fotobox aufgebaut. Doch das ist nicht alles: Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. A.N. Antipasti und Fruchtgalerie

Frauenknecht – beide bekannt vom Fürther Markt – sind mit dabei und darüber hinaus gibt es mit Kornblumenbrau selbstgebrautes Bier aus Fürth. Auch eine kleine Auswahl besonders inhabergeführten Einzelhandelsbetriebe zeigt wechselnd seine Waren: Raimar Bradt Mode, Glam&Glory Schmuck und die Seifenmanufaktur Schleicherei. Geöffnet von **Samstag, 26. Oktober, bis Sonntag, 3. November**, täglich von 10 bis 18 Uhr. Weitere Informationen zum Programm unter www.consumenta.de. ●

.....

Der OB gratuliert...

Widad Hindawi zur Eröffnung ihres Kosmetikstudios „Dodi Beauty Academy“ in der Ama-

lienstraße 52A. Die Kosmetikerin hat zahlreiche Anwendungen rund um eine gesunde,

schöne Haut und einen gepflegten Körper in ihrem Programm. ●

Der OB gratuliert...

... den Physiotherapeuten **Konstantin Kölbl** und **Daniel Emter** zu einem weiteren Standort in der **Gustav-Weißkopf-Straße 7** im Golfpark Atzenhof. Beide betreiben bereits die **Praxis ProActivo** in der Südstadt und decken alle Bereiche der orthopädischen, chirurgischen und neurologischen Physiotherapie ab. ●



Foto: privat



Herzlich willkommen bei der Stadt Fürth

Bürgermeister Markus Braun sowie die Mitarbeiterinnen des Personalamtes Jeanine Utz (vorne 3.v.re.) und Melanie Schreiber (vorne 4.v.re.) begrüßten vor wenigen Tagen die neun neuen Beamtenanwärterinnen und -anwärter der dritten Qualifikationsebene sowie vier Brandmeisteranwärter zu ihrem Dienstantritt bei der Stadt Fürth. Die Nachwuchskräfte wurden dabei vereidigt und erhielten ihre Ernennungsurkunden. Die dual Studierenden der dritten Qualifikationsebene starten direkt nach den Einführungstagen in ihren ersten theoretischen Fachstudienabschnitt an der Hochschule für den öffentlichen Dienst in Hof. Während der Praxisabschnitte stehen den Studierenden vielseitige Einsatzmöglichkeiten in über 40 Fachämtern der Stadt Fürth zur Verfügung. ●

Die neue Grundsteuerregelung

Das Bundesverfassungsgericht hat am 10. April 2018 die bisherige Einheitsbewertung der Grundsteuer für verfassungswidrig erklärt. Daraufhin beschloss der Bundesgesetzgeber im November 2019 ein Gesetz zur **Reform der Grundsteuer**. Es enthält eine Öffnungsklausel für die Bundesländer für landesgesetzliche Grundsteuerregelungen. Hiervon hat der Freistaat Bayern Gebrauch gemacht und das Bayerische Grundsteuergesetz vom 10. Dezember 2021 erlassen.

Die neuen für die Stadt Fürth geltenden Hebesätze werden vom Stadtrat in seiner Sitzung am 24. Oktober beschlossen. Die Anpassung der Hebesätze dient dazu, die durch die Reform veränderten Bewertungsgrundlagen auszugleichen und das Steueraufkommen aus der Grundsteuer konstant zu halten. Die Hebesätze der Stadt Fürth werden so festgelegt, dass das Gesamtaufkommen gleichbleibt. Auch wenn die Stadt Fürth keinen finanziellen Vorteil aus der Reform hat, wird sich für die einzelnen Steuerpflichtigen sehr wohl eine Veränderung bei der Steuerhöhe

ergeben. Dies ist durch das Urteil des Bundesverfassungsgerichts und durch die Gesetzgeber auch so beabsichtigt.

Ab dem 1. Januar 2025 berechnet sich die Grundsteuer nach den neuen Berechnungsgrundlagen, den Äquivalenzbeträgen für die Grundsteuer B bzw. den Grundsteuerwerten für die Grundsteuer A. Die Berechnungsgrundlagen werden durch das Finanzamt ermittelt und sowohl dem Steuerpflichtigen als auch der zuständigen Kommune mitgeteilt.

Die individuelle Grundsteuer berechnet sich aus dem Grundsteuermessbetrag x dem Hebesatz der Stadt Fürth.

Auch wenn die Grundsteuer durch die Stadt erhoben wird, werden die Daten, die zur Festlegung der zu zahlenden Steuer führen, vom jeweiligen Finanzamt ermittelt. Die Steuerabteilung der Stadt Fürth ist an die Angaben im Messbescheid des Finanzamtes gebunden und darf hiervon nicht abweichen. Wer feststellt, dass die Angaben im Grundsteuermessbescheid falsch sind, muss sich direkt an

das zuständige Finanzamt wenden. Die Kontaktdaten finden sich direkt auf dem Messbescheid. **Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.grundsteuer.bayern.de**

Bisher wurden durch das Finanzamt zirka 90 Prozent aller Messbescheide übermittelt. Die jeweiligen Grundsteuerbescheide werden von der Steuerabteilung Anfang Januar 2025 verschickt. Bei Fragen hilft die Steuerabteilung. Auch diese Kontaktdaten finden sich direkt auf dem Steuerbescheid. Aufgrund des hohen Aufkommens kann es zu Verzögerungen auch bei der telefonischen Erreichbarkeit kommen. Die Behörde ist auch unter der Mail-Adresse steuern@fuerth.de erreichbar.

Wurde die Grundsteuer bisher vom Konto abgebucht, so gilt das erteilte SEPA-Mandat auch weiterhin und die neue Grundsteuer wird wie gewohnt zu den Fälligkeitsterminen 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November abgebucht. Wer einen Dauerauftrag eingerichtet hat, sollte diesen rechtzeitig an die neuen Beträge anpassen. ●

VERKEHRSBEHINDERUNGEN

Verkehrsbeeinträchtigung durch Schliemann-Baustelle

Nachdem die Vorarbeiten für den Neubau des Heinrich-Schliemann-Gymnasiums weit vorangeschritten sind, steht bis auf Weiteres im Bereich der Henri-Dunant-Straße in

beide Richtungen jeweils nur noch eine Fahrspur zur Verfügung. Für Fußgänger wird die Querung der Königstraße aus der Gustavstraße bzw. dem Königsplatz durch eine Fußgän-

gerschutzanlage ermöglicht. Auch ist die Zufahrt zum Parkhaus des Sozialrathauses nur noch vom Rathaus her möglich.



Bahnbrücke wird abgerissen

Seit Kurzem ist die Bahnbrücke Theodor-Heuss-Straße in Stadeln komplett gesperrt und die Vorbereitungsarbeiten für den Abbruch laufen bereits. Der

Abriss selbst ist von **Samstag, 26., bis Montag, 28. Oktober**, vorgesehen. Hierbei kann es auch nachts zu Lärmbelästigung kommen, für die die Stadt

Fürth um Verständnis bittet. Im Laufe des kommenden Jahres soll für Fußgänger und Radler ein Behelfsbauwerk errichtet werden.



Verkehrsbehinderung in der Königstraße

Am **Samstag, 26. Oktober, ab zirka 14 Uhr bis Sonntag, 27. Oktober, etwa 17 Uhr**, wird auf Höhe der Königstraße 133 ein Kran aus einem Innenhof de-

montiert. Dafür müssen beide Fahrspuren ab Höhe Friedrichstraße Richtung Rathaus bis etwa Höhe Amtsgericht gesperrt werden. Der Verkehr

wird auf der Gegenfahrbahn mit jeweils einer Spur pro Fahrtrichtung am Baufeld vorbei geleitet.



Abschnitt der Südwesttangente gesperrt

Ein Teilbereich der Südwesttangente in Fahrtrichtung Nürnberg ist wegen Asphaltierungsarbeiten von **Sonntag, 27. Oktober, ab 14 Uhr bis vo-**

raussichtlich Donnerstag, 31. Oktober, im Laufe des Abends gesperrt. Der Verkehr wird vor der Ausfahrt Fürth-Süd auf die Schwabacher Straße aus-

geleitet. Die Umleitung führt über die Schwabacher Straße und Rothenburger Straße zurück auf die Südwesttangente Richtung Nürnberg.



Gleisbauarbeiten An der Rampe

Von **Samstag, 26. Oktober, 20 Uhr, bis voraussichtlich Montag, 28. Oktober, 12 Uhr**, ist der

Bahnübergang An der Rampe aufgrund von Gleisbauarbeiten komplett gesperrt. Eine

Umleitung ist vor Ort ausgeschildert.



Zirndorfer Brücke gesperrt

An der Zirndorfer Brücke über die Südwesttangente und den Main-Donau-Kanal wird am **Sonntag, 3. November**, die halbjährliche Durchbiegungsmessung durchgeführt. Die

Vorbereitungsmaßnahmen beginnen **ab 7 Uhr, von 9 bis 13 Uhr** ist die Fahrbahn für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Fußgänger und Radfahrer können das Bauwerk jedoch weiterhin

überqueren. Eine Umleitung ist ausgeschildert. Bei Schlechtwetter wird die Maßnahme am Sonntag, 10. November, durchgeführt.



„Stiftung-Warentest“

Informationen über die Qualität von Produkten und Dienstleistungen gibt es in den monatlich erscheinenden Hefen der „Stiftung Warentest“.

Sie liegen in der Bürgerinformation im Rathaus, Eingang Königstraße 86, Zimmer 004, in der Volksbücherei-Hauptstelle, Fronmüllerstraße 22, in der Innenstadtbibliothek

Carl Friedrich Eckart Stiftung, Friedrichstraße 6a, und in der Zweigstelle Soldnerstraße 48 zur Einsicht aus. ●

Sondertrautag für Heiratswillige

Das Standesamt Fürth bietet auf Grund des besonderen Datums am **Montag, 5. Mai 2025**, einen „Sondertrautag“ an. Paare, die an diesem Tag den

Bund fürs Leben schließen möchten, können ab Dienstag, 5. November, 8 Uhr, eine telefonische Reservierung vornehmen. Die Vormerkung erfolgt in der Reihenfolge des Anrufs und hat eine Gültigkeit von sechs Wochen. Die Trauungen finden

zwischen 9 und 12 Uhr im historischen Sitzungssaal des Rathauses statt. Allgemeine Informationen zum Thema Eheschließungen gibt es auf der Homepage der Stadt Fürth unter „Eheschließung (Standesamt)“. ●

Gewerbegebiet Hardhöhe West jetzt komplett



Vor Kurzem gaben die Geschäftsführer, Ralf Hübscher (4.v.li.) und seine Frau Kerstin (3.v.re.), den Startschuss für den Bau im Beisein von Oberbürgermeister Thomas Jung (5.v.li.) und Wirtschaftsreferent Horst Müller (3.v.li.).

Foto: Wunder

Die Firma AH Häusler ist ein traditionelles Handwerksunternehmen mit über 40 Mitarbeitern im Bereich Sanitär, Heizung und Klima. Das Unternehmen mit

bisherigem Sitz in Nürnberg existiert bereits seit 1932 und ist stetig gewachsen. Aufgrund des zunehmenden Platzbedarfs zieht das Unternehmen nun in die Kleeblattstadt. Auf dem letzten freien, knapp 4200 Quadratmeter großen Grund-

stück im Gewerbepark Hardhöhe West errichtet die Firma ein Bürogebäude mit Ausstellungsflächen und Veranstaltungs- sowie Schulungsmöglichkeiten. ●

Fürth-Shop

Sortiment



Ein perfektes Geschenk für Einheimische, Touristen, Fans und solche, die es werden wollen: Mit dem **Puzzle mit magnetischen Teilen** lernt man spielerisch die Kleeblattstadt kennen. Das 100-teilige Puzzle in der Dose kostet 10,95 Euro.

Der **Fruchtaufstrich „Gutes für Fürth“** ist abwechselnd in verschiedenen Geschmacksrichtungen für je 2,50 Euro erhältlich.

Nicht nur für die Vorweihnachtszeit ist die **Rathaus-Aussteckform** ein toller Küchenhelfer. Erhältlich für 2,90 Euro.



Das Online Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken Ticket, Schwabacher Straße 15, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr.

ANZEIGE

Ü-Tüpfelchen: Griechische Meze wie Zuhause

Weitere
Geschäfte auf
Instagram unter
[@geheimtipp_fuerth](https://www.instagram.com/geheimtipp_fuerth)



Fotos: Vivian Gieß

Spitiko Fürth ist in eine neue Lokation in die Waagstraße 2 umgezogen. Die beliebten mediterranen Spezialitäten im Tapas-Stil können den Gästen nun in einem schö-

neren Ambiente angeboten werden, mit mehr Platz drinnen und draußen sowie einer tollen Dachterrasse. Die immer wechselnde Wochenkarte verwöhnt mit außergewöhnlichen Köstlichkeiten, für Feiern steht

nun auch ein schöner separater Raum zur Verfügung. Man soll einfach gerne ins Spitiko kommen. Weitere Informationen unter www.spitiko-fuerth.de

GESELLSCHAFT



Foto: Freimaurerloge „Zur Wahrheit und Freundschaft“ e.V.

Laudator Roland Hanke, Stiftungsvertreter Markus Algner, Preisträger Wilfried Dietsch und Manuel de Roo (v.li.) bei der Preisverleihung.

Preis für vorbildliche Mitmenschlichkeit verliehen

Der „Preis für vorbildliche Mitmenschlichkeit“ der Fürther Freimaurerloge „Zur Wahrheit und Freundschaft“ ging in diesem Jahr an den früheren Fürther Polizeichef **Wilfried Dietsch**. Der mit 3000 Euro dotierte Preis ehrt sein ehrenamtliches Engagement. Die Verleihung erfolgte im Rahmen einer Feierstunde im Fürther Logenhaus durch Logenvorstand Manuel de Roo, Logenmitglied Roland Hanke sowie Stiftungsverwalter Markus Algner.

Hanke würdigte in seiner Laudatio das ehrenamtliche Engagement von Dietsch. In den Mittelpunkt rückte er das Engagement des Preisträgers für das Kriminalmuseum Fürth so-

wie Initiativen zur Gewaltprävention, etwa der Einrichtung von Jugendkontaktbeamten im Landkreis Fürth und der Gründung des Vereins „1-2-3 e.V.“.

Dietsch war es über all die Jahre ein besonderes Anliegen, dass Polizistinnen und Polizisten nicht außerhalb der Gesellschaft, sondern als Menschen unter Menschen

wahrgenommen werden. Das Preisgeld geht auf Wunsch des Preisträgers zu gleichen Teilen an den Förderverein des Fürther Kriminalmuseums, den Präventionsverein 1-2-3 sowie an die Freunde und Förderer der Kinderklinik Fürth. ●

Insiderwissen für Sie als Download

Um unser Wissen mit Ihnen zu teilen, haben wir die Schreibfeder in die Hand genommen



Mit diesen unverzichtbaren Ratgebern und Checklisten werden auch Sie zu einem Immobilien-Fachmann.

Jetzt QR-Code einscannen und kostenfrei downloaden.

RE/MAX Immobilien
Gebhardtstraße 2, 90762 Fürth
Tel. 0911 / 477 213-50
fuerth@remax.de, remax-fuerth.de

Führung über den Fürther Friedhof

Am **Mittwoch, 6. November, 13.30 Uhr**, findet die nächste kostenlose Friedhofsführung statt. Treffpunkt für die

Teilnehmenden ist der Platz zwischen Aufbahrungs- und Aussegnungshalle am Fürther Hauptfriedhof, Erlanger Straße. Vorgestellt werden insbesondere die neuen und alterna-

tiven Bestattungsformen wie beispielsweise Urnenbiotop, Friedpark, Garten der Vielfalt und viele mehr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. ●

Angebote des MGH Mütterzentrum Fürth

Stillvorbereitungskurs

Schwangere Frauen, die sich auf die Stillzeit vorbereiten wollen (auch mit Partner), sind am **Samstag, 30. November, von 10 bis 12 Uhr** zum Stillvorbereitungskurs eingeladen. Die Kosten betragen 40 Euro pro Person bzw. 45 Euro für Paare.

Cafe Zweisam

Am **Mittwoch, 30. Oktober**, findet von **14.30 bis 16 Uhr** das Cafe Zweisam im Familiencafe Rosengarten, Rosenstraße 16-20, statt. Das kostenfreie Angebot richtet sich an Seniorinnen und Senioren die von Demenz betroffen sind sowie deren Angehörige.

Offene PC-Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren

Ab sofort findet die offene, kostenfreie PC-Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren am Dienstag-, Mittwoch- und Freitagnachmittag statt. Teilnehmende erhalten Unterstützung im Umgang mit Tablet und Smartphone. Tablets können auch zum Erproben ausgeliehen werden.

Offener Stricktreff

Am **Freitag, 25. Oktober, 13 bis 15 Uhr**, findet der Stricktreff statt.

Geschwisterführerschein

Kinder ab drei Jahren, die ein Geschwisterchen erwarten, können am **Samstag, 9. November, 10 bis 12 Uhr**, den Ge-

schwisterführerschein erwerben. Spielerisch erlernen die Kinder den Umgang mit dem neuen Familienmitglied. Unkostenbeitrag zehn Euro.

Anmeldung für alle Angebote unter Telefon 77 27 99.

Spielgruppen

Ab **Dienstag, 5. November, 10 bis 11 Uhr**, erhalten deutschsprachige Menschen mit geringer Literarität Unterstützung beim Lesen und Schreiben im Alltag, wie etwa beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen. Für den wöchentlich stattfindenden Kurs ist keine Anmeldung nötig.

Ab November sind in den Spielgruppen noch Plätze frei. Infos unter Telefon 77 27 99. ●

Gemeinsam stark für die Region

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

wohnFürth
Immobilien und Baugesellschaft & Co. KG

Soziales Wohnen
FÜRTH

König Ludwig II. und Königin Marie Theresse
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG

WBG Fürth
Land

www.wbg-fuerth.de

Eine Woche der Geschenke

Gemeinsam mit dem Zukunftsalon Tataa und dem ELAN-Projekt FILLA M17 veranstaltet der Tauschring Nimm und Gib, ein Projekt des Mehrgenerationenhauses Mütterzentrum Fürth, eine Waren-

Verschenk-Woche am Grünen Markt, Marktplatz 4. Ab **Samstag, 2., bis einschließlich Samstag, 9. November**, können täglich von 10 bis 18 Uhr, Donnerstag und Freitag bis 20 Uhr, gebrauchsfähige und gut erhaltene Waren ihre Besitzer wechseln – gerne auch für eine Spende. Von

Spielwaren über Hausrat, Büroartikeln, Kurzwaren, Bastelzeug oder Handwerkerbedarf bis zu Kleingeräten und Einrichtungsgegenständen kann alles abgegeben und mitgenommen werden. **Ausgenommen sind Bücher und Kleidung.** Es sind keine Parkmöglichkeiten vorhanden. ●

Fürther Treffpunkt Wärmestube

Sozialberatung bei Wohnungsnot und Armut, Hilfen zur Existenzsicherung (beispielsweise bei Jobcenter und Sozialamt) gibt es aktuell zu folgenden Zeiten: Montag von 9 bis 14 Uhr und Mittwoch



von 12 bis 14 Uhr. Die Wärmestube, der Tagesaufenthalt, hat Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag, jeweils von 9 bis 16 Uhr geöffnet. Frühstück gibt es zwischen 9 und 10 Uhr und Mittagessen

von 12 bis 13 Uhr (Kosten: zwei Euro). Die Fundgrube (Kleidung, Hausrat, Spielzeug und mehr) hat Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 10 bis 16 Uhr geöffnet. **Kontakt:** Hirschenstraße 37a (Hinterhof), Telefon: 974-1888 oder -1881, E-Mail: waermestube@fuerth.de. ●

Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke



Südstadt

Das Koordinierte Stadtteilnetzwerk Südstadt bietet folgende Veranstaltungen an:

„Bunt sind schon die Wälder“ - Herbstlieder-Singen am **Mittwoch, 30. Oktober, 17.30 Uhr**, im Stadtteilbüro.

„Blick zurück im Zorn – Verbitterung erkennen, verstehen und begegnen“ am Montag, 4. November, 18.30 Uhr im Pfarrzentrum St. Heinrich, Sonnenstraße 21, mit Carina Rabe und Eva Simmerlein vom Sozialpsychiatrischer Dienst Fürth. Anmeldung erwünscht unter Telefon 9773-1867 oder per E-

Mail unter gesundheitsfoerderung@lra-fue.bayern.de.

Solidaritäts-Mittagessen Südstadt - gemeinsam, kostenlos! Charity Lunch. For free! Gratuit! Özgür! Come and share a meal with others, Sonntag, 10. November, 12 Uhr in der Gemeinde St. Heinrich, Sonnenstraße 21. Anmeldung erbeten. Teilnehmende und Helfende können sich unter der Telefonnummer 78 49 825 (Susanne Dobner) melden.

Kleiderladen Zeppelin 12 Montag von 10 bis 12 Uhr und Donnerstag von 14 bis 17 Uhr,

Zeppelinstraße 12.

Fürther helfen

Unter www.fuerther-helfen.de Nachbarschaftshilfe finden oder anbieten. Weitere Infos unter www.fuerth-suedstadt.de.

Kontakt: Stadtteilbüro KSN Südstadt, Sonnenstraße 21, Friederike Süß, Telefon (0176) 81 33 57 10, und Ute Böttcher Telefon (0176) 62 17 21 28, Mail an info@fuerth-suedstadt.de. Sprechstunden: Montag, 10 bis 12 Uhr, und Mittwoch, 13 bis 16 Uhr. Weitere Termine jederzeit nach Vereinbarung. ●



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974-18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig. Weitere Informationen gibt es unter www.seniorenrat-fuerth.de.

Behindertenrat:

Beim Behindertenrat der Stadt Fürth gibt es Informationen und Materialien zu allen Themen rund um Behinderung und chronische Erkrankungen. Das Büro in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 10.30 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), berät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis

18 Uhr. Persönliche Termine können nur nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-3031, -30 32 und -30 33 oder per E-Mail an pflugestuuetzpunkt@fuerth.de. An jedem zweiten Montag in der ungeraden Kalenderwoche sind Mitarbeitende des **Bezirks Mittelfranken** von 9 bis 12 Uhr und der **Fachstelle für pflegende Angehörige der Diakonie Fürth** von 14 bis 16 Uhr für Beratungen im Pflegestützpunkt anwesend.

Zusätzlich bieten jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr die unabhängige **Teilhabeberatung Mittelfranken Nordost (EUTB)** und von 14 bis 17 Uhr die **Selbsthilfekontaktstelle KISS Mittelfranken** Beratungstermine im Pflegestützpunkt an. ●

SENIORINNEN UND SENIOREN

Veranstaltungen 60+

Häuser und Straßen erzählen Geschichten

Am **Dienstag, 5. November, 14 Uhr**, lädt Stadtheimatspflegerin Karin Jungkuntz im Gemeindesaal St. Paul zu einem virtuellen Rundgang durch die Fürther Südstadt ein. Der Eintritt kostet zwei Euro, eine vorherige Anmeldung bei der fübs ist notwendig.

Gerhard Keil und Nightline-Music in der Löhe-Kirche

Am **Freitag, 8. November, 17 Uhr**, veranstalten der Seniorenrat und das Koordinierte Stadtteilnetzwerk Ronhof in der Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche einen musikalischen Abend mit Gerhard Keil und Nightline-Music. Auf dem Programm stehen deutsche und

internationale Songs, gepaart mit unterhaltsamen Geschichten.

Eintrittskarten gibt es für acht Euro bei der fübs. ●

KINDER UND JUGEND

Projekte und Angebote im Jugendmedienzentrum Connect

Im Jugendmedienzentrum Connect startet eine Reihe neuer Projekte und Workshops. Die zentralen Bausteine des Angebots sind der sichere Umgang mit digitalen Medien und die Förderung politischer und kulturelle Bildung.

In den Schulworkshops liegen die Schwerpunkte auf den Themen „Sozialer Umgang im Netz“, „Future Skills“ und „Digitale Resilienz“. In den Programmen „Ready4SocialMedia“ und „Skills4Tomorrow“ lernen die Jugendlichen, wie sie sich

selbstbestimmt und verantwortungsbewusst im Netz bewegen.

Beim „Medienscouts“-Programm werden Schulen vernetzt und eigene Medienscouts ausgebildet, die sich mit Themen wie Cybermobbing, Hate-speech und Desinformation im Internet auseinandersetzen. Das erlernte Wissen geben die Scouts dann im Peer-To-Peer Ansatz an die unteren Klassen weiter.

Neu im Programm ist die „Schrottroboterliga“. Schul-klassen sind eingeladen, ihrer



Kreativität freien Lauf zu lassen und im Team ihre eigenen Roboter aus Schrottmaterialien zu bauen.

Weitere Angebote sind „Playing Culture“, „Game-Based-Learning“, „Mixed-Reality Theater-Projekt“, „Maker Kids Akademie“ und „Drawlinez“.

Alle Infos zum Programm unter www.connectlive.de/category/programm/schulprojekte-programm/.

Ehrenamtliche Hilfe für Schulkinder gesucht

Das Freiwilligen-Zentrum Fürth (FZF) sucht Ehrenamtliche, die Schülerinnen und Schülern bei den Hausaufgaben, beim Lernen oder bei der Leseförderung helfen. Es geht um Kinder, die von zuhause keine Hilfe erfahren können oder aus anderen Gründen den Anschluss verloren haben. Unterstützung wird für Kinder in Grundschulen und Horte gesucht. Auch Freiwillige mit Migrationshintergrund sind herzlich willkommen. Interessierte können sich jederzeit im Freiwilligen-Zentrum Fürth melden.

Kontakt und Infos: Freiwilligen-Zentrum Fürth, Theresienstraße 3, Telefon 217 47 82,

Mail: fzf@iska-nuernberg.de, Internet: www.iska-nuernberg.de/fzf.

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
 BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1




BADELIX

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

09189 4390686

Neues Sprach-KiTa Programm

In der AWO Kulturbrücke werden seit 25 Jahren Kinder und ihre Familien im Rahmen des HIPPY Programms erfolgreich auf die Schule vorbereitet. Erfahrene Trainerinnen arbeiten dabei mit den Eltern in Einzelgesprächen und besprechen die Arbeitsmaterialien für die Kinder.

Allerdings gibt es auch viele interessierte Familien, die aufgrund mangelnder Deutschkenntnisse an den etablierten Programmen nicht teilnehmen können, da die Lernmaterialien

nur in deutscher Sprache zur Verfügung stehen. Durch die Einführung des „Rucksack Kita Programms“ soll diese Lücke geschlossen werden.

Der städtische Kindergarten

operationsvertrag geschlossen und das Programm gestartet. Es richtet sich an Kinder zwischen vier und sechs Jahren mit internationalem Hintergrund, deren Familien sowie Bildungsinstitutionen.

„Rucksack KiTa“ hat die allgemeine sprachliche Bildung zum Ziel und hebt auch die Bedeutung der Muttersprache

hervor, denn Kinder, die darin fit sind, sind aufnahmefähiger für weitere Sprachen.

Das Programm wird durch das städtische Büro für Migration und Vielfalt finanziert. ●

Rucksack KiTa

Alltagsintegrierte Sprach- und Familienbildung



„Altstadtzwerge“ am Schießplatz, vertreten durch Leiterin Yasemin Ayvaz, und die AWO Kulturbrücke mit Koordinatorin Aleksandra Lehner haben zu diesem Zweck einen Ko-

SCHULEN UND BILDUNG

Innenstadtbibliothek
Carl Friedrich Eckart Stiftung

vhs Volkshochschule
Fürth gGmbH



unterstützt von Bayern best e.V.



Geschichten aus dem Schulalltag

Das Schulsystem ist auf Leistung ausgerichtet, die Bedürfnisse von Schülerinnen und Schülern bleiben zwischen Hausaufgaben, Notenvergabe und Lehrplänen häufig auf der Strecke. Matthias Zeitler zeigt in seinem Buch „Schule Backstage“, wie Eltern ihre Kinder hier unterstützen. Dabei geht es ihm nicht um Leistung, sondern um eine gute Beziehung. Wie stärken Eltern den Selbstwert ihres Teenagers? Wie kön-

nen sie sich in der Schule einbringen und ein gutes Vorbild sein? Und auf welchem Weg können sie hier bei mit Lehrerinnen und Lehrern Hand in Hand gehen?

Am **Donnerstag, 31. Oktober, 20 Uhr**, liest Zeitler in der Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung aus dem vor Kurzem erschienenen Ratgeber. Kartenvorverkauf in der Innenstadtbibliothek, der Buchhandlung Edelmann oder über die vhs Fürth, www.vhs-fuerth.de / Kursnummer 5000. ●

Große Freude über die Auszeichnung herrschte bei Schulleiter Thomas Bedall (2.v.li.) und den Lehrkräften Stefan Maluga, Jan Gilbert und Wolfgang Böhmer (v.li.).

Foto: Stefan Winterstetter



Auszeichnung für die Hans-Böckler-Schule

Ausbildungsmessen, verpflichtende Praktika in Zusammenarbeit mit den Beruflichen Fortbildungszentren der Bayerischen

Wirtschaft (bfz) und Wahlfächer wie Robotik und Mediengestaltung – für ihr Konzept zur Berufsorientierung erhielt die Hans-Böckler-Real- und Wirtschaftsschule Fürth dieses Jahr zum ersten Mal das Berufswahl-SIEGEL. Insgesamt wurden 69 Schulen in sechs bayerischen Regierungsbezirken ausgezeichnet.

Das Berufswahl-SIEGEL erhalten Schulen, die ihren Schülerinnen und Schülern hinsichtlich der beruflichen Orientierung vielfältige Angebote und Aktionen bieten und damit Vorbild für andere Schulen sind.

„Unsere wichtigste Aufgabe ist, unsere Schüler über einen guten Unterricht zu einem guten Schulabschluss zu bringen, aber genauso wichtig ist uns, dass unsere Absolventen aus ihrem Abschluss auch das Optimum machen und den bestmöglichen Anschluss finden“, erklärte Jan Gilbert, Koordinator für Berufliche Orientierung an der Hans-Böckler-Real- und

Wirtschaftsschule im Rahmen der offiziellen Verleihung in Nürnberg.

Das Berufswahl-SIEGEL in Bay-

ern ist ein Projekt von Schulentwicklungswerk der Bayerischen Wirtschaft e. V. (bbw).

Wir feiern 100 Jahre Weltspartag!

Bis zu
4,00% p.a.*

Feiern Sie mit und sichern Sie sich attraktive Zinsen.

Gleich Termin vereinbaren:
(09 11) 78 78 - 0

Alle Infos unter:

**sparkasse-fuerth.de/
weltspartag**

*Abhängig von Produkt, Anlagebetrag und Laufzeit.

**Sparkasse
Fürth**



Foto: privat

Ute Jahnel ist die neue Pflegedirektorin des Klinikums Fürth.

Neue Pflegedirektorin am Klinikum Fürth

Seit Mitte September ist Ute Jahnel neue Pflegedirektorin und damit auch Mitglied der Leitung des Klinikums Fürth. Jahnel verfügt über knapp 25 Jahre Führungserfahrung in der Ebene der Pflegedirektion.

Nach ihrer langjährigen Tätigkeit als Krankenschwester am Klinikum Nürnberg war sie ab dem Jahr 2000 zunächst als stellvertretende Direktorin für Pflege und Patientenmanagement im Caritas-Krankenhaus

St. Josef in Regensburg tätig und wechselte 2007 als stellvertretende Krankenhaus-pflegedienstleitung ins Krankenhaus Martha Maria nach Nürnberg. Zuletzt war sie als Pflegedirektorin im Krankenhaus Rummelsberg tätig.

Zur Stärkung der Pflege am Klinikum Fürth, als wichtige und größte Berufsgruppe, ist es unabdingbar, das Berufsbild Pflege attraktiv zu gestalten und die Expertise und Kompetenz der Pflege zu stärken und fördern. ●

Handwerk liegt uns im Blut.

Seit 1924.



PETER + ERICH
SCHMITT

IHR MEISTERBETRIEB FÜR
SANITÄR · HEIZUNG · DACHDECKEREI · FLASCHNEREI · WASSERSCHADENSANIERUNG
KANAL · METALLBAU · SCHLOSSEREI · WOHNUNGSKOMPLETTANIERUNG

P + E SCHMITT GMBH & CO. KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE

Freuen sich gemeinsam mit den Auszubildenden über die neuen Tablets: Klinikumsvorstand Dr. Alexander Mohr (Mitte) mit Prof. Dr. Heinrich Worth, 1. Vorsitzender der Gesellschaft zur Förderung des Klinikums Fürth e. V. (li.) und Wolfgang König, Vorstandsmitglied der Gesellschaft zur Förderung des Klinikums Fürth e. V. (re.).

Foto: Klinikum Fürth



Tablets für angehende Pflegekräfte

Dank einer Spende der Gesellschaft zur Förderung des Klinikums Fürth e. V. konnte der neue Kurs der dreijährigen Pflegeausbildung am Klinikum Fürth mit modernen Tablets ausgestattet werden.

Es handelt sich dabei um eine Maßnahme aus einem Pilotprojekt zum digitalgestützten Lehren und Lernen am haus-eigenen Bildungszentrum. Der Verein unterstützt dieses Projekt mit der einjährigen Finanzierung von 32 Tablets. In den restlichen zwei Ausbildungsjahren übernimmt das Klinikum Fürth die Kosten für die Bereitstellung der Geräte. Ziel ist es, die künftigen Pflegekräfte auf den digitalen Wandel im Gesundheitswesen vorzubereiten.

Digitale Technologien sind mittlerweile aus dem Pflegealltag nicht mehr wegzudenken. So werden zum Beispiel Vitalparameter wie Herzfrequenz, Blutdruck und Körpertempera-

tur digital erfasst, technische Assistenzsysteme für Sturzerkennung genutzt oder robotische Systeme eingesetzt, um das Pflegepersonal bei seiner täglichen Arbeit zu unterstützen. Das bedeutet, dass Pflegekräfte zunehmend auch digitale und technikbezogene Kompetenzen benötigen. Eine Auswertung des Pilotprojekts wird zeigen, ob durch den Einsatz von Tablets die ge-

wünschten Ziele erreicht wurden. Fällt das Fazit positiv aus, wird über eine Ausweitung auf alle neuen Ausbildungsgänge entschieden.

Um weiterhin Gutes tun zu können, freut sich der Förderverein über neue Mitglieder sowie Spenden. Bei Fragen steht Sandra Ludwig unter der Telefonnummer (0911) 75 80 10 06 als Ansprechpartnerin zur Verfügung. ●



Bernd Barthmus Markus Zachmann

Lehnen Sie sich zurück!
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie für Sie sorgelos und zum Bestpreis!



Immoservice
Ihre Immobilien Profis
im Landkreis Fürth

0911 / 528 59 402
info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de

Immobilienverkauf
Immobilienvermietung
Immobilienfinanzierung

Fordern Sie jetzt eine kostenlose Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie an!




Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler,
Verwalter und Sachverständigen



Hilfe im Notfall

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung.

Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Zahnärzte

am **Samstag, 26., und Sonntag, 27. Oktober**, von Zahnärztin Dr. med. Katrin Lull, Leibnizstraße 3, Telefon 73 16 49,
am **Freitag, 1. November**, von Zahnärztin Dr. Eva Buchele, Rudolf-Breitscheid-Straße 16, Telefon 77 44 33,
am **Samstag, 2., und Sonntag, 3. November**, von Zahnarzt Dr. Tim Wojahn, Kapellenstraße 1, Telefon 97 69 93 90, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 76 62 58 90, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth

Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de.

BESTATTUNGEN
Geyer
Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen



0911 / 77 10 38
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

Wir begleiten Sie im Trauerfall
www.bestattungen-geyer.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!





SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

Apotheken-Notdienste

Mittwoch	23.10.2024	Apotheke 4	Dienstag	29.10.2024	Apotheke 10	Montag	04.11.2024	Apotheke 16
Donnerstag	24.10.2024	Apotheke 5	Mittwoch	30.10.2024	Apotheke 11	Dienstag	05.11.2024	Apotheke 17
Freitag	25.10.2024	Apotheke 6	Donnerstag	31.10.2024	Apotheke 12	Mittwoch	06.11.2024	Apotheke 18
Samstag	26.10.2024	Apotheke 7	Freitag	01.11.2024	Apotheke 13	Donnerstag	07.11.2024	Apotheke 19
Sonntag	27.10.2024	Apotheke 8	Samstag	02.11.2024	Apotheke 14			
Montag	28.10.2024	Apotheke 9	Sonntag	03.11.2024	Apotheke 15			

Notfallplan Apotheken 2024

1 Jakobinen-Apotheke

Nürnberg Str. 67,
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

2 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
Tel. 97 68 56 90

3 West-Apotheke

Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastraße 5, 90766 Fürth,
Tel. 73 10 53

5 ABF-Apotheke

Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

7 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

8 Apotheke zur Grünen Schlange

Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarnbach,
Tel. 75 17 41

9 Mohren-Apotheke am Rathaus

Königstraße 82, 90762 Fürth,
Tel. 77 01 96

10 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

11 Frosch-Apotheke

Vacher Straße 462, 90768
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

12 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstraße 57,
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

13 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

14 Apotheke am Europa-kanal

Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

15 Poppenreuther Apotheke

Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

16 Medicon-Apotheke

Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

17 Apotheke im Forum

Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,
Tel. 50 72 01 30

18 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

19 ABF-Apotheke

Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

20 Altstadt-Apotheke

Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

21 Friedrich-Apotheke

Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

22 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
Tel. 72 27 45

23 Aesculap-Apotheke

Waldstraße 36, 90763 Fürth,
Tel. 766 83 20

24 Alpha-Apotheke

Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de

Elektro-Service Jordan
Hausgeräte Reparatur
Verkauf + Ersatzteile
 Mühlitalstr. 103, Fürth
0911 - 737388

info@es-jordan.de

IMPFUNG GEGEN KREBS – Wie schütze ich mich und meine Kinder vor HPV?

Humane Papillomviren (HPV) zählen zu den häufigsten sexuell übertragbaren Erregern. Bleibt eine HPV-Infektion bestehen, kann sich im Laufe der Zeit Krebswachstum fördern, besonders am Gebärmutterhals sowie in Mund und Rachen aber auch an After oder Penis. Die Impfung schützt wirksam vor den gefährlichsten HPV-Typen und senkt damit das Risiko für diese Krebserkrankungen deutlich. Für den bestmöglichen Schutz sollte bereits vor dem ersten sexuellen Kontakt ein Impfschutz bestehen. Aber auch später macht eine Impfung Sinn.

Eine Ansteckung mit HPV erfolgt hauptsächlich durch sexuelle Kontakte. Am häufigsten tritt eine Infektion bei jungen Menschen bis zum Alter von 25 Jahren auf und heilt bei etwa 90 Prozent nach einiger Zeit von selbst und ohne Folgen wieder aus. Bleibt die Infektion bestehen, kann sich unter anderem im Laufe

von Jahren Krebs entwickeln. Jährlich erkranken in Deutschland etwa 6250 Frauen und rund 1600 Männer an Krebs, der durch eine HPV-Infektion verursacht wurde. Bei Frauen kommt es jährlich zu rund 4600 neuen Krebserkrankungen am Gebärmutterhals, pro Jahr sterben etwa 1500 Frauen daran. Bei Männern rufen Infektionen mit HPV-Hochrisiko-Typen hauptsächlich Krebs im Mund- und Rachenbereich sowie am After und Penis hervor.

Mit Beginn der sexuellen Aktivität kommt es häufig zu einer Ansteckung mit HPV. Impfen schützt zu nahezu 100 Prozent vor einer Infektion mit den HPV-Typen, die in den Impfstoffen enthaltenen sind. Kondome können das Ansteckungsrisiko zwar verringern, aber nicht zuverlässig verhindern.

Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt die Impfung gegen HPV für Mädchen und Jungen.

Auch nach der Impfung ist eine Infektion mit anderen HPV-Typen möglich. Deshalb ist es wichtig, regelmäßig die Früherkennungsuntersuchung auf Gebärmutterhalskrebs wahrzunehmen.

Fragen rund um die HPV-Impfung beantworten Haus- und Fachärzte (insbesondere Kin-

der- und Jugend-, Frauenärztinnen und -ärzte, Urologen, HNO).

Der Fürther Frauenarzt Dr. Marvin Rickwärtz klärt **am Mittwoch, 23. Oktober von 17.30 bis 19 Uhr** im Jugendhaus Hardhöhe über HPV auf.

Weitere Informationen gibt es unter <https://www.stmgp.bayern.de/vorsorge/infektionsschutz/humanes-papillomavirus/>.

Veranstaltungshinweis aus der GesundheitsregionPlus:

Donnerstag, 24. Oktober, 17 bis 19 Uhr: „Basiskurs um Thema Demenz für alle Menschen“ im Gemeindehaus Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche (mit Anmeldung unter ronhof@diakoniefuerth.de, oder telefonisch 988 087 78).

Dienstag, 5. November, 18.30 bis 20 Uhr: „Abenteuer Familien – Vortragsreihe für Eltern zum Thema „Entspannte Eltern – gesunde Kinder“ im Familienzentrum Rosengarten und online unter <https://www.familieninfo-fuerth.de/familienstuetzpunkt/>

Donnerstag, 7. November, 9.30 bis 11.30 Uhr: FrauenWissen im Sozialen Zentrum (Anmeldung erwünscht unter Telefon 772 77 99 oder per E-Mail stadtteilnetzwerkinnenstadt@franken-online.de)

**COMPUTER
LAND FÜRTH**

**Reparatur + Wartung
von PCs und
Notebooks**

**NEU: Hilfe auch für
Smartphones und
Tablets**

Königstr. 14 • 90762 Fürth
0911 / 7873160



Bequem von zu Hause aus: Die Traum-Immobilie per Video online besichtigen.

Die Vorzüge der Digitalisierung sind auch in der Immobilienbranche offensichtlich. Die Sparkasse Fürth hat ihr Leistungsangebot im Immobilienvertrieb in vielerlei Hinsicht erweitert und kontinuierlich aktualisiert. Damit wird ein unschätzbare Zusatznutzen geboten.

Denn dank neuer technischer Möglichkeiten können potenzielle Immobilienkäufer bequem per Video von zu Hause oder unterwegs einen ersten Eindruck ihres Wunschobjekts gewinnen. Egal, ob es sich um eine Wohnung, ein Appartement oder ein Einfamilienhaus handelt. Alles, was zur Ansicht des Objekt-



videos benötigt wird, ist ein Internetzugang, ein Computer, ein Smartphone oder ein Tablet. Dann kann die Entdeckungstour beginnen.

Für Christian Jung, Leiter des Immobilien-Centers der Sparkasse Fürth, sind die Vorteile offensichtlich: „Der technologische Fortschritt ermöglicht eine hochwertige und umfassende Präsentation der Immobilie. Potenzielle Käufer haben die



Möglichkeit, sich unabhängig von einem Besichtigungstermin einen ersten umfassenden Eindruck zu verschaffen. Dadurch ist es bereits von zu Hause aus möglich zu entscheiden, ob



die Immobilie in Betracht gezogen werden sollte. Die Videopräsentationen werden für zahlreiche Immobilien erstellt, die über die Sparkasse Fürth vermittelt werden. Dieser Dienst, den wir als einer der Pioniere unter den Immobilienmaklern in der Region eingeführt haben, ist selbstverständlich für Verkäufer und Käufer kostenfrei.“

Ebenfalls von zu Hause aus: Die kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie.

Einfach auf der Website der Sparkasse Fürth den S-Immo-Preisfinder aufrufen, erforderliche Daten eingeben, fertig. Das dauert nur wenige Minuten und Sie bekommen gleich danach die Analyse per E-Mail zugeschickt. Mit dieser ersten, kostenlosen Einschätzung zum Wert erhalten Sie eine gute Basis für einen möglichen Verkaufspreis.





Foto: Ebersberger

Auf dem Dach des Seiteneingangs und oben auf dem schmalen Streifen zwischen Regenrinne und Schneefang sollen die PV-Module denkmalgerecht installiert werden. Eine größere Anlage kommt auf das Dach des Kindergartens Storchennest links von der Kirche.

Die Kirche St. Michael zapft die Sonne an

Fürth älteste Kirche wird auf Grundlage eines Kommunalen Denkmalkonzepts mit einer Solaranlage bestückt. Weitere Denkmäler sollen folgen.

Lange Zeit war die Installation einer Photovoltaikanlage (PV) auf dem Dach einer denkmalgeschützten Kirche ein absolutes Tabu. Nun aber ist der Weg frei für eine Solaranlage auf dem Dach der Kirche St. Michael.

Eines gleich vorneweg: Nein, auf dem Kirchturm wird keine PV-Anlage installiert. Hingegen sollen das Dach des kleinen Seiteneingangs sowie der schmale Streifen am Kirchenschiff zwischen Regenrinne und jetzigem Schneefang mit farblich angepassten Solarpaneelen bestückt werden.

Schon vor rund zwei Jahren hatte Dekan Jörg Sichelstiehl die Nutzung regenerativer Sonnenenergie auf dem Dach der „Michelskirche“ angeregt. Im Sommer 2023 bekam dieses Ansinnen dank einer Än-

derung im Bayerischen Denkmalschutzgesetz, das nunmehr den Bau von PV-Anlagen auf denkmalgeschützten Bauten erleichtert, neuen Rückenwind. Im Rahmen sogenannter Kommunalen Denkmalkonzepte (KDK) sollen Lösungen erarbeitet werden, wie Solaranlagen und Denkmalschutz in einem besonders sensiblen Bereich vereinbart werden können. Kriterium ist in erster Linie die optische Beeinträchtigung. Gemeinsam mit der Kirchengemeinde, dem Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege (BLfD) und dem Fürther Architekturbüro H2+ hat das Baureferat der Stadt ein entsprechendes Konzept entworfen. Aufgrund der herausragenden Bedeutung der Kirche als Einzeldenkmal von hoher stadt- bildprägender Bedeutung wurde eine „sehr gute und auch sensible Lösung“ gefunden, erklärte Baureferentin Christine Lippert.

Dabei habe man auch wei-

tergedacht. So wird auf dem benachbarten Gebäude des Kindergartens Storchennest ebenfalls eine Solaranlage angebracht und mit der Kirche „vernetzt“. Je nach Betriebszeiten versorgen sich die beiden Gebäude gegenseitig mit Strom. Am Wochenende profitiere etwa die Kirche, unter der Woche kann die Kita den Kirchenstrom nutzen. Zudem wird der selbsterzeugte Strom gespeichert.

Noch müssen Finanzierung und die Höhe der Fördergelder geklärt werden. Oberbürgermeister Thomas Jung ist jedoch zuversichtlich, „dass im Sommer 2025 die Anlage in Betrieb geht.“

Das Kommunale Denkmalkonzept soll als Grundlage für zukünftige Errichtung von PV-Anlagen auf denkmalgeschützten Gebäuden im Altstadtquartier und in der gesamten Stadt dienen. ●

Investition in nachhaltige Zukunft

Der Fürther Spielwarenhersteller Bruder hat mit einer neuen und hochmodernen Wärmerückgewinnungsanlage in die Zukunft investiert und somit einen „weiteren Meilenstein auf dem Weg zu einem nachhaltigen Energiehaushalt gesetzt“, erklärte Firmenchef Paul Heinz Bruder.

Mit der rund 500 000 Euro teuren Anschaffung wird zukünftig die Abwärme, die im Kühlprozess der Kunststofffertigung entsteht, zurückgewonnen und in den Heizkreislauf der Raumheizungsanlage eingespeist. Das damit erreichte Einsparpotenzial liegt bei etwa



Foto: Ebersberger

Oberbürgermeister Thomas Jung (li.) und Paul Heinz Bruder beim symbolischen Start der neuen Wärmepumpe.

80 000 Litern Heizöl. Oberbürgermeister Thomas Jung zeigte sich beeindruckt und dankte

Bruder für dessen Weitsicht in Sachen Klimaschutz. ●



**12 - WOCHEN
PROGRAMM**
für mehr
Beweglichkeit, Kraft,
Wohlbefinden und
Leichtigkeit

Foto: iStock © iStockphoto

SPORTFORUM

RÜCKEN- UND
GESUNDHEITZENTRUM

NACKEN & RÜCKEN OHNE SCHMERZ

RÜCKENSCHMERZ / SCHWACHPUNKT NACKEN /
OSTEOPOROSE AUFHALTEN / STÄRKEN UND
STÜTZEN

Befreien Sie sich von quälenden Nacken- & Rücken-
schmerzen durch die neue Bewegungstherapie!

55 FREIWILLIGE GESUCHT!

TESTEN SIE 12 WOCHEN UNSER NEUARTIGES RÜCKEN-
KONZEPT GEGEN RÜCKEN & NACKENSCHMERZEN

Teilnahme begrenzt.

Jetzt anrufen und Platz sichern! ☎ 0911 778936

Gemeinsam gestalten

Der Zukunftssalon lädt am **Donnerstag, 24. Oktober, 19 Uhr**, unter dem Motto „Fürth gemeinsam gestalten“ zu einer Informations- und Diskussionsveranstaltung am Marktplatz 4 ein. Dabei werden auch verschiedene Initiativen

rund um den Zukunftssalon und darüber hinaus vorgestellt.

UMWELT UND NATURSCHUTZ



Foto: Gunnar Fölg

Für 2024 wurde der Schopf-Tintling von der Deutschen Gesellschaft für Mykologie zum Pilz des Jahres ausgerufen.

Schopf-Tintling ist Pilz des Jahres

Der Schopf-Tintling ist an seinem weißen Hut mit den abstehenden Schuppen erkennbar. Der häufige Pilz besiedelt Fettwiesen, Parkanlagen und Wegränder. Sein langer, weißer Stiel ähnelt stark dem weißen Spargel,

weshalb er auch „Spargelpilz“ genannt wird. Der Schopf-Tintling schmeckt nicht nur ausgezeichnet, er ist auch sehr gesund. So reguliert er den Blutzucker, stabilisiert das Immunsystem, fördert die Verdauung und soll sogar das Wachstum von Tumoren hemmen. Der Pilz ernährt sich von toten Pflanzen und winzigen Fadenwürmern im Boden. Da seine Hüte bereits nach wenigen Tagen schwarz zerfließen bzw. abtropfen, wurde früher Tinte daraus gewonnen. Damit vor über 300 Jahren geschriebene Texte sind heute noch lesbar.

LORENZ FENSEL

JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Rollläden einfach automatisch bedienen!



somfy
Schnelle Installation/Inbetriebnahme, einfache Bedienung per Knopfdruck, maximaler Komfort.

Wir automatisieren Ihre Rollläden, Jalousien, Markisen!

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de

Erfolgreiche Rezertifizierung

Vor drei Jahren bereits ist die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel als Teilnehmerin am Umweltpakt Bayern in Fürth aufgenommen worden. Nun ist auch die Rezertifizierung erfolgreich gelungen und Geschäftsführer Jochen Winning (li.) nahm die entsprechende Urkunde von Rechtsreferent Mathias Kreitinger entgegen. Der Verein hat sich nicht nur die unabhängige Umwelt- und Nachhaltigkeitsberatung für seine Mitgliedsverbände auf die Fahnen geschrieben, sondern setzt im Verwaltungs- und Bürobetrieb etwa LED-Leuchtmittel ein, nimmt Ökostrom in Anspruch oder unterstützt CO₂-Kompensationsmaßnahmen wie Aufforstungen und Moor-Wiedervernässungen. ●



Foto: Wunder



Marcel Mago
Niederlassungsleiter

**Zukunft aus
Tradition**

Bankhaus Max Flessa KG
Fürther Freiheit 6, 90762 Fürth

Telefon: 0911 988988-0
fuerth@flessabank.de

Meine Heimat. Meine Bank.

Finanzgeschäfte sind etwas sehr Persönliches. Deshalb legen wir größten Wert auf die Nähe und das Zusammenspiel mit unseren Kundinnen und Kunden.

Wir kennen die Region. Und wir kennen die Menschen. So sind wir gemeinsam erfolgreich.



FLESSABANK
BANKHAUS MAX FLESSA KG

1924 **100**JAHRE 2024

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung der Stadtentwässerung Fürth über die Feststellung des Jahresabschlusses 2020 nach § 25 (4) der Eigenbetriebsverordnung (EBV)

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat in seiner Sitzung am 25.09.2024 den geprüften Jahresabschluss zum 31. Dezember 2020 der Stadtentwässerung Fürth (Eigenbetrieb) mit einer Bilanzsumme von 230.205.886,81 Euro festgestellt. Es wurde beschlossen, den gesamten Jahresüberschuss in Höhe von 1.323.020,11 Euro in die allgemeine Rücklage einzustellen. Die Werkleitung wurde entlastet.

Der Jahresabschluss wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ETL Mitteldeutschland GmbH geprüft. Diese erteilte am 30. Juni 2021 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk. Der Jahresabschluss, der Lagebericht sowie das Testat-Exemplar des Prüfberichtes können in der Zeit vom 24. bis 31. Oktober 2024 nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefon-Nr. 0911 66012-334 im Betriebsgebäude der Hauptkläranlage Fürth, Erlanger Str. 105, 90765 Fürth eingesehen werden.

Fürth, 27. September 2024,
STADT FÜRTH
gez. Christine Lippert,
erste Werkleitung
gez. Herbert Belian,
zweiter Werkleiter

Bekanntmachung der Stadtentwässerung Fürth über die Feststellung des Jahresabschlusses 2021 nach § 25 (4) der Eigenbetriebsverordnung (EBV)

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat in seiner Sitzung am 25.09.2024 den geprüften Jahresabschluss zum 31. Dezember 2021 der Stadtentwässerung Fürth (Eigenbetrieb) mit einer Bilanzsumme von 221.580.350,80 Euro festgestellt. Es wurde beschlossen, den gesamten Jahresüberschuss in Höhe von 1.306.917,73 Euro in die allgemeine Rücklage einzustellen. Die Werkleitung

wurde entlastet.

Der Jahresabschluss wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ETL Aucon GmbH geprüft. Diese erteilte am 30. Juni 2022 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht sowie das Testat-Exemplar des Prüfberichtes können in der Zeit vom 24. bis 31. Oktober 2024 nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefon-Nr. 0911 66012-334 im Betriebsgebäude der Hauptkläranlage Fürth, Erlanger Str. 105, 90765 Fürth eingesehen werden.

Fürth, 27. September 2024,
STADT FÜRTH
gez. Christine Lippert,
erste Werkleitung
gez. Herbert Belian,
zweiter Werkleiter

Führerschein ungültig

Der am 20.03.1968 von der Stadt Fürth ausgestellte Führerschein der Klasse 3, sowie der darin eingeschlossenen Fahrerlaubnisklassen, Führerschein-Nummer 000024/68, wird für ungültig erklärt.

Fürth, 130. September 2024,
STADT FÜRTH
Gleißner, Straßenverkehrsamt

Führerschein ungültig

Der am 16.06.2020 von der Stadt Fürth ausgestellte Führerschein mit der Führerschein-Nummer B61001C5X63 der Klassen A79+A179+AM+B+L wird für ungültig erklärt.

Fürth, 1. Oktober 2024,
STADT FÜRTH
Gleißner, StraßenverkehrsamtFürth,

Verordnung zur Änderung der Verordnung über geschützte Landschaftsbestandteile im Stadtgebiet Fürth vom 7. Oktober 2024

Die Stadt Fürth erlässt auf Grund von § 20 Abs. 2 Nr. 7 und § 29 des Geset-

zes über Naturschutz und Landschaftspflege (Bundesnaturschutzgesetz – BNatSchG) vom 29. Juli 2009 (BGBl. I, S. 2542), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 3. Juli 2024 (BGBl. 2024 I Nr. 225) in Verbindung mit Art. 12 Abs. 1 Satz 1, Art. 16, Art. 43 Abs. 2 Nr. 3 i. V. m. Art. 51 Abs. 1 Nr. 5 Buchst. b des Gesetzes über den Schutz der Natur, die Pflege der Landschaft und die Erholung in der freien Natur (Bayerisches Naturschutzgesetz – BayNatSchG) vom 23. Februar 2011 (GVBl. S. 82), zu-letzt geändert durch zuletzt durch Gesetz vom 4. Juni 2024 (GVBl. S. 98) folgende Verordnung:

§ 1

Die Verordnung über geschützte Landschaftsbestandteile im Stadtgebiet Fürth (LB-VO) vom 19.02.1990 (Amtsblatt Nr. 7 vom 23.02.1990, ber. Amtsblatt Nr. 8 vom 02.03.1990), zuletzt geändert durch Verordnung vom 30. Juli 2001 (Stadtzeitung Nr. 16 vom 15.08.2001) wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Nr. 4 werden nach dem Wort „Magerrasen“ die Wörter „und Trockenstandorte“ eingefügt.

2. In § 1 wird nach Nr. 4 folgende Nr. 5 angehängt: „Baumreihen (Anlage 5 – mit LBB gekennzeichnet).“

3. § 2 wird wie folgt geändert:

a) In Abs. 1 werden die Wörter „Anlage 5“ durch die Wörter „Anlage 6“ ersetzt.
b) In Abs. 1 wird das Wort „eingetragen“ durch das Wort „dargestellt“ ersetzt.

c) In Abs. 2 werden nach dem Wort „Landschaftsbestandteile“ die Wörter „nach § 1 Nrn. 1 - 4 dieser Verordnung“ eingefügt.

d) In Abs. 2 wird die Zahl „5000“ durch die Zahl „2.500“ ersetzt.

e) Nach Abs. 2 wird folgender Absatz 3 eingefügt: „Die genauen Grenzen der Landschaftsbestandteile nach § 1 Nr. 5 dieser Verordnung bestimmen sich durch den Kronentraufbereich der einzelnen Bäume. Die Standorte der Bäume sind in Karten M 1 : 2.500 eingetragen, die bei der Stadt Fürth - untere Naturschutzbehörde - niedergelegt sind

und auf die Bezug genommen wird.“

f) Der bisherige Absatz 3 wird neuer Absatz 4.

4. § 3 wird wie folgt geändert:

a) In Nr. 1 Buchstabe a wird das Wort „monostrukturiert“ durch das Wort „großflächigen“ ersetzt.

b) In Nr. 2 Buchstabe a wird das Wort „ausgeräumt“ durch die Wörter „landwirtschaftlich geprägten“ ersetzt.

c) In Nr. 2 Buchstabe c wird das Wort „ausgeräumt“ durch die Wörter „landwirtschaftlich geprägten“ ersetzt.

d) In Nr. 4 werden nach den Wörtern „die Magerrasen“ die Wörter „und Trockenstandorte“ eingefügt.

e) Nach Nr. 4 wird folgende Nr. 5 angefügt: „die Baumreihen zu schützen,

a) um den Erhalt von wertvollen Alleen und Solitärbäumen zu sichern, die insbesondere als Gliederungselement der landwirtschaftlichen Kulturlächen von Bedeutung sind, die zu einem vielfältigen und naturnahen Landschaftsbild und zur landschaftlichen Einbindung von Siedlungsrändern beitragen,

b) da sie ein wertvolles Element der Biotopvernetzung sind,

c) da diese von großer Wichtigkeit für die Tierwelt sind, für die sie Nahrung und Aufzuchtbiotop darstellen sowie Deckungsmöglichkeiten bieten; die vielen Spalten und Höhlenstrukturen sind Lebensstätten für Fledermäuse, die diese auch auf Grund des Insektenreichtums als Nahrungshabitat bevorzugen,

d) da diese als Wind- und Erosionsschutz von Bedeutung sind.“

5. § 4 wird wie folgt geändert:

a) In Abs. 1 Satz 1 wird das Wort „Genehmigung“ durch das Wort „Befreiung“ ersetzt.

b) In Abs. 1 Satz 1 werden nach den Wörtern „Stadt Fürth“ die Wörter „- untere Naturschutzbehörde –“ eingefügt.

c) In Abs. 1 Satz 2 Nr. 9 wird nach den Wörtern „Fahrzeugen aller Art“ der Klammerzusatz „(auch Fahrräder)“ eingefügt.

d) In Abs. 1 Satz 2 Nr. 11 werden die Wörter „Puppen oder sonstige Entwicklungsformen fortzunehmen, zu zerstören oder zu beschädigen,“ gestrichen.

e) In Abs. 1 Satz 2 Nr. 12 wird nach dem Wort „Eier“ das Komma gestri-

chen und das Wort „oder“ eingefügt und nach dem Wort „Larven“ die Wörter „und Puppen oder sonstige Entwicklungsformen von Insekten fortzunehmen, zu zerstören oder zu beschädigen“ angefügt.

f) In Abs. 1 Satz 2 Nr. 15 werden das Wort „eine“ gestrichen und die Wörter „wirtschaftliche Nutzung“ durch die Wörter „Nutzungen und Maßnahmen“ ersetzt.

g) Nach Abs. 1 Satz 2 Nr. 17 wird folgende Nr. 18 „Flugmodelle / -drohnen oder ähnliche ferngesteuerte Objekte mit vergleichbarer Wirkung starten, darüber fliegen oder landen zu lassen“ angefügt.

h) In Abs. 2 Nr. 1 werden nach dem Wort „Waldbeständen“ die Worte „nach § 1 Nr. 2 dieser Verordnung“ eingefügt.

i) In Abs. 2 Nr. 2 werden nach dem Wort „Feuchtgebieten“ die Worte „nach § 1 Nr. 3 dieser Verordnung“ eingefügt.

j) In Abs. 2 Nr. 3 werden nach dem Wort „Magerrasen“ die Worte „nach § 1 Nr. 4 dieser Verordnung“ eingefügt.

k) Abs. 2 Nr. 3 Buchstabe a) wird wie folgt neu gefasst: „bodengebundene Modellfahrzeuge fahren zu lassen,“

l) In Abs. 2 wird nach Nr. 3 folgende Nr. 4 eingefügt: „in Baumreihen nach § 1 Nr. 5 dieser Verordnung geschützte Bäume zu fällen oder wesentliche Teile von ihnen zu beseitigen, sie zu beschädigen, sie zu verpflanzen, das charakteristische Aussehen zu verändern oder sie in ihrem Weiterbestand zu beeinträchtigen.“

6. § 5 wird wie folgt geändert:

a) Nr. 1 erhält folgende Fassung: „die ordnungsgemäße landwirtschaftliche Bodennutzung und die sachgemäße Forstwirtschaft nach guter fachlicher Praxis unter Beachtung der in § 3 genannten Schutzzwecke; zudem gelten § 4 Abs. 1 Satz 2 Nr. 10, § 4 Abs. 2 Nr. 1, Nr. 3 Buchstaben b und c sowie Nr. 4;“

b) In Nr. 3 wird das Wort „Fernmelde“ durch das Wort „Telekommunikations“ ersetzt.

c) In Nr. 4 Satz 2 werden nach den Wörtern „Stadt Fürth“ die Wörter „- untere Naturschutzbehörde – soweit möglich – rechtzeitig vorher, andernfalls unverzüglich nachträglich“ eingefügt.

d) In Nrn. 5 und 6 werden jeweils nach den Wörtern „Stadt Fürth“ die Wörter „- untere Naturschutzbehörde –“ eingefügt.

7. § 6 erhält folgende Fassung:

„Befreiung

Von den Verboten dieser Verordnung kann gemäß § 67 BNatSchG im Einzelfall Befreiung erteilt werden.“

8. § 7 wird wie folgt geändert:

a) Abs. 1 erhält folgende Fassung: „Nach Art. 57 Abs. 1 Nr. 2 BayNatSchG i.V.m. § 29 Bundesnaturschutzgesetz kann mit Geldbuße bis zu fünfzigtausend Euro belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig den Verboten des § 4 Abs. 1 Satz 2 Nrn. 1-18 und Abs. 2 Nrn. 1-4 zuwiderhandelt.“

b) Abs. 2 erhält folgende Fassung: „Nach Art. 57 Abs. 1 Nr. 7 BayNatSchG kann mit Geldbuße bis zu fünfzigtausend Euro belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig einer vollziehbaren Nebenbestimmung in Form einer Auflage zu einer Befreiung nach § 6 dieser Verordnung nicht nachkommt.“

c) Nach Absatz 2 wird folgender Absatz 3 angefügt: „Nach Art. 57 Abs. 1 Nr. 2 BayNatSchG in Verbindung mit § 29 BNatSchG kann mit Geldbuße bis zu fünfzigtausend Euro belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen § 5 Nr. 4 Satz 2 dieser Verordnung die erforderlichen Sicherungsmaßnahmen nicht oder nicht rechtzeitig anzeigt.“

9. Die bisherigen Anlagen 1-4 und die bisherige Übersichtskarte werden durch die Anlagen 1-5 und die neue Übersichtskarte der Änderungsverordnung ersetzt.

§ 2

Der Oberbürgermeister der Stadt Fürth wird ermächtigt, diese Verordnung in der geltenden Fassung neu bekanntzumachen und dabei eventuelle Unstimmigkeiten des Wortlauts sowie der Paragraphen- und Nummernfolge zu beseitigen sowie eine Nummerierung der Sätze einzufügen.

§ 3

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth in Kraft.

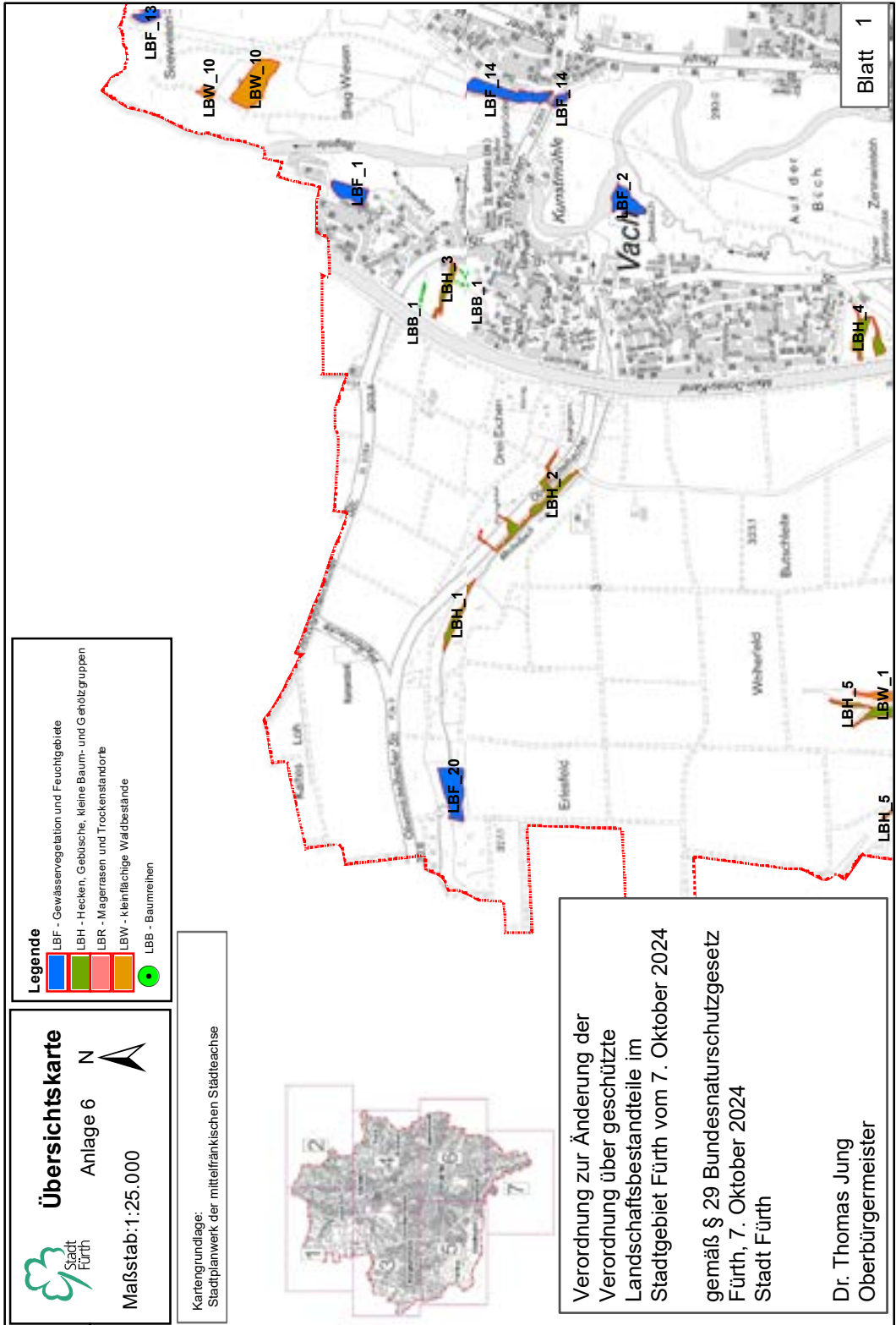
Fürth, 7. Oktober 2024,

STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

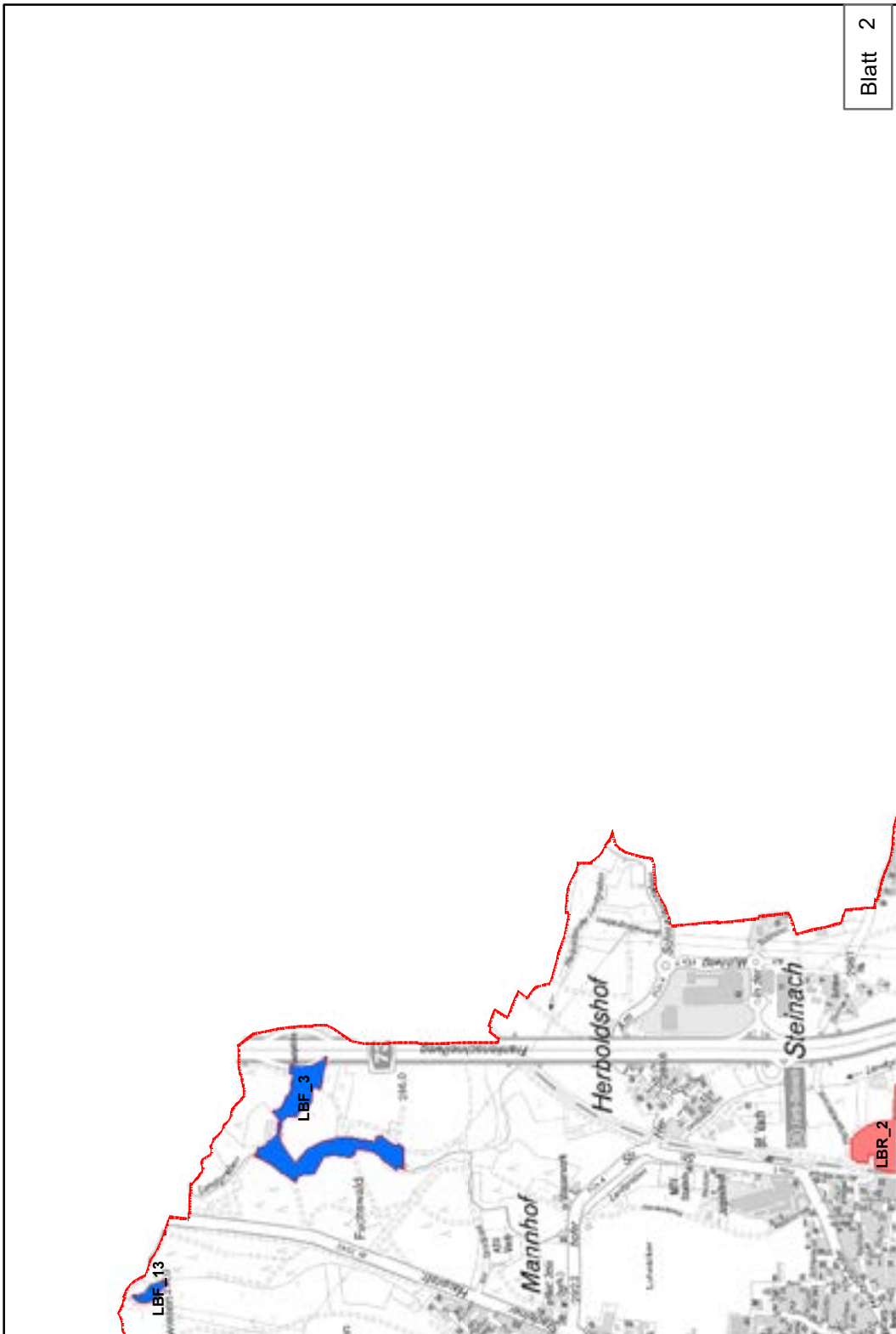
Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**



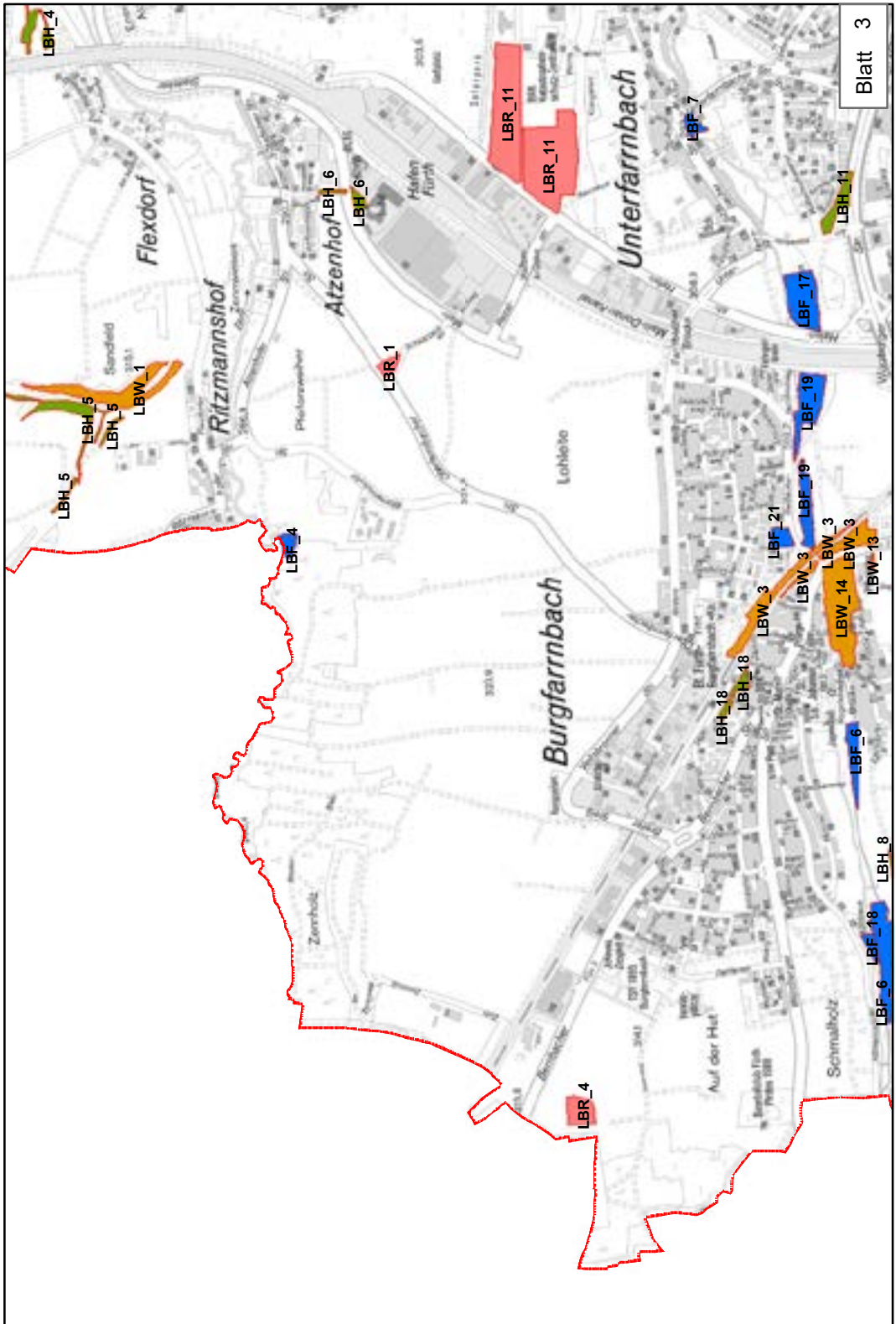
Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**



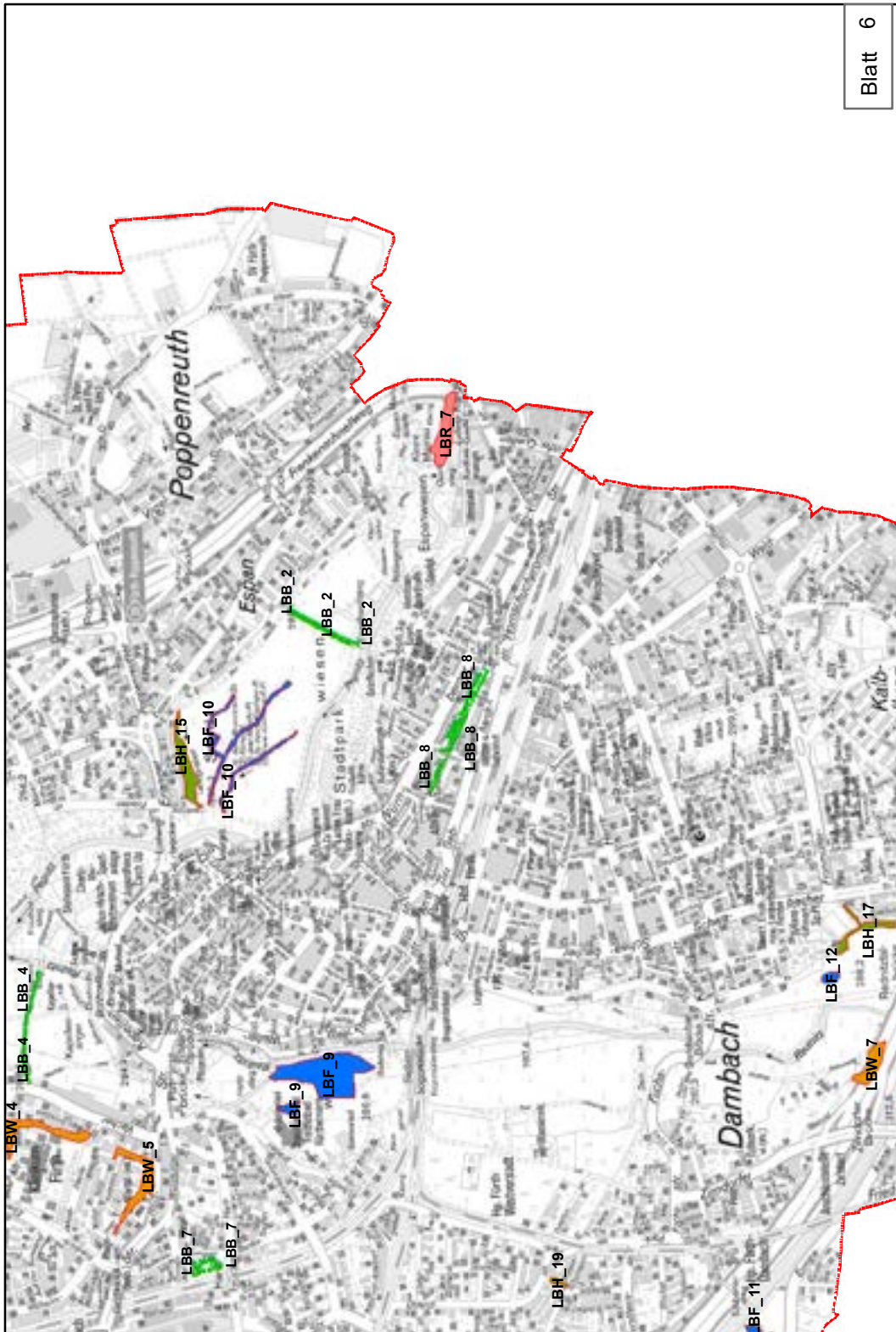
Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | Tel (0911) 974-1204



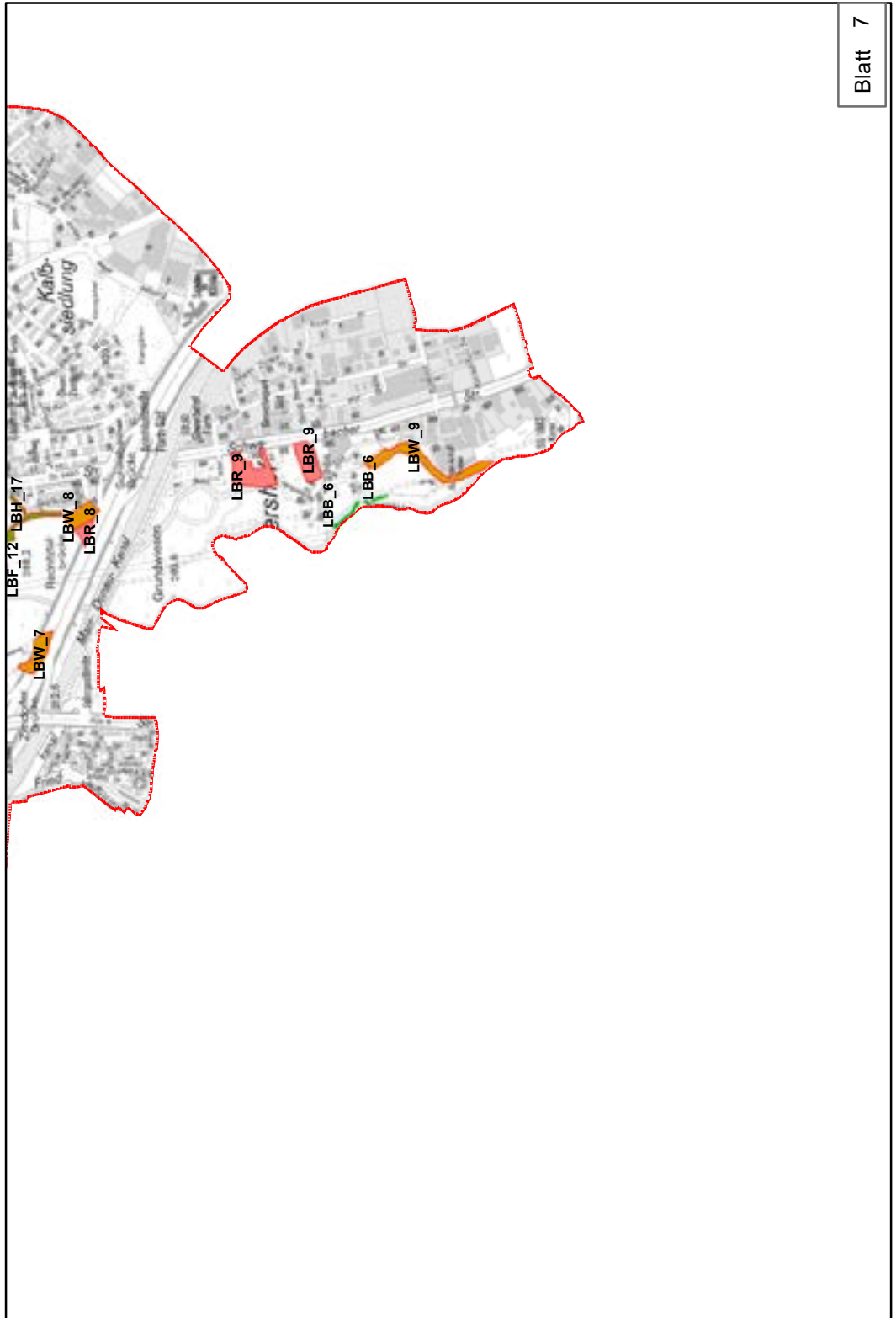
Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

 Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**
**Anlagen 1 – 5 zur Verordnung zur
Änderung der Verordnung über
geschützte Landschaftsbestand**
**teile im Stadtgebiet Fürth
vom 7. Oktober 2024**
Anlage 1

 zu § 1 (Schutzgegenstand) LBH =
Hecken, Gebüsche, kleine Baum-
und Gehölzgruppen

Bezeichnung	Beschreibung/ Lage	Gemarkung	Fl.Nr.	Größe in ha
LBH 1	Südexponierter Heckenstreifen mit wärmeliebender Vegetation südl. der Obermichelbacher Straße	Vach	368, 319	0,44
LBH 2	Dichte, z.T. durchgewachsene Heckenstrukturen sowie ein Gehölzstreifen mit überwiegend altem Baumbestand an südexponiertem Hang; in und um die Kleingartenanlage nördl. der Obermichelbacher Straße	Vach	265, 265/1, 263, 269, 273, 270, 274, 275, 276/4, 276/5, 276/6, 276, 277/4, 277/3, 277/1, 277, 276/7, 319	1,16
LBH 3	Hohlweg mit kleinen, seitlichen Geländeanschnitten und beidseitigem, lückigem Böschungsbewuchs; zwischen Ortsmitte Vach und MD-Kanal am Löchleinsgraben	Vach	147, 147/2, 131, 135, 206	0,42
LBH 4	Mehrere Hecken und ein kleines Feldgehölz - südexponiert; am Südrand von Vach zwischen dem MD-Kanal und der Flexdorfer Straße	Vach	920, 919/2, 724/3, 724/2, 725, 921, 921/2	0,85
LBH 5	Mehrere Hecken und ein kleines Waldstück an Böschungen und Terrassenkanten entlang zweier schmaler Taleinschnitte; nördl. Ritzmannshof	Vach	999, 1000, 1068, 1001, 461, 988, 989, 990, 991, 1077	1,95
LBH 6	Zwei breite und sehr dichte Gehölzstreifen; südl. von Atzenhof beidseitig der Mainstraße	Unterfarnbach	898/2, 959/19	0,46
LBH 7	Extensiv genutzte Gartenfläche mit dichtem Obstbaumbestand; nordöstlich von Kronach	Sack	257, 261	0,24
LBH 8	Gemischte Hecken an Weg- und Feldrainen, am südl. Farnbachtalrand, westl. von Burgfarnbach	Burgfarnbach	522, 551, 501, 527, 473, 474, 552, 451, 512, 531	1,65
LBH 9	Gemischte Feldhecke; entlang Felsenkellerweg südl. von Burgfarnbach	Burgfarnbach	374, 373/2, 375, 376	0,56
LBH 10	Gemischte Hecken an Gräben und Wegrainen; zwischen Kirchenweg und Regelsbacher Straße am Südrand von Burgfarnbach	Burgfarnbach	327, 270, 326, 384, 318, 321, 322, 330, 331	0,87
LBH 11	Durchwachsendes Feldgehölz an Straßenböschungen; an der Würzburger Straße/Ecke Am Kieselbühl	Unterfarnbach	640/2, 575/4, 559/4, 558, 651/13, 552/23, 559, 559/8, 651/6	0,90
LBH 12	Gemischte, stellenweise dichte und breite Heckenstruktur; an der Siedlung Eigenes Heim zwischen Vacher- und Feldstraße	Fürth	829, 829/3, 1468/87, 864/3	0,22
LBH 13	Gemischte Gehölzstreifen als Siedlungseingrünung; am Nordrand von Oberfürberg	Dambach	522/2, 524/2, 524/3, 524/4	0,14
LBH 14	Gemischter Gehölzstreifen als Siedlungseingrünung; am Westrand von Dambach auf der Trasse der Löwenohstraße	Fürth	1300/9, 1300/30	0,08
LBH 15	Überwiegend aus Weiden und Pappeln bestehender Gehölzstreifen entlang des regulierten Landgrabens; am nördl. Pegnitztalgrund Am Talblick	Fürth	902/17, 938/1, 933/13, 939, 939/1, 933/29, 933/14, 902/10, 902/9, 940, 941	1,16
LBH 16	gestrichen			
LBH 17	Gehölze und Bäume auf Böschungen am Ostrand des Rednitztals zwischen Jahnstraße und Südwesttangente	Dambach Fürth	273 1079, 1499, 1499/3, 1499/4, 1499/5, 1499/6, 1499/7, 1633/8, 1633/10, 1634, 1634/2, 1634/3, 1635/3	0,64
LBH 18	Baumbestand gegenüber dem Bahnhof Burgfarnbach	Burgfarnbach	720, 721/2	0,49
LBH 19	Baumgruppe in der Mozartstraße	Dambach	91/8, 91/10	0,14
LBH 20	Heckenzug und markanter Einzelbaum; am Farnbach/Hintere Schwand	Unterfarnbach	731, 737/2, 743, 744	0,27

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[19] 2024** vom 23. Oktober 2024

 Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**
Anlage 2

zu § 1 (Schutzgegenstand) LBW = Kleinräumige Waldbestände

Bezeichnung	Beschreibung/Lage	Gemarkung	Fl.Nr.	Größe in ha
LBW 1	Leitenwald entlang eines schmalen Taleinschnittes, nördlich von Ritzmannshof	Vach	1006, 1005, 1002, 987, 968, 986, 1003, 1004, 1077	2,81
LBW 2	Kiefern-Eichen-Wäldchen; nördlich von Sack neben dem Sportgelände des TSV	Sack	409/1, 409	1,04
LBW 3	Kleine Laubmischwäldchen und Gehölzstreifen; beidseitig entlang der Bahnlinien Nürnberg-Würzburg am südöstlichen Ortsrand von Burgfarnbach	Burgfarnbach	753/2, 753/9, 757, 247, 252/6, 234/3, 757/5, 753, 162, 226/14	3,33
LBW 4	Nord- und ostexponierter Leitenwaldrest mit altem Laubbaumbestand; zwischen Städt. Krankenanstalten und der Vacher Straße	Fürth	754, 754/2, 754/5, 754/38, 754/7	1,25 ha
LBW 5	Ost- und südexponierter Leitenwaldrest mit altem Laubbaumbestand; westlich der Billiganlage zwischen Bergbräu-Gelände und Hochstraße	Fürth	746, 746/13, 1468/90, 742, 745, 745/1	1,16
LBW 6	Kleiner bruchwaldähnlicher Waldbestand; am Stadtwaldrand westlich von Oberfürberg	Fürther Stadtwald	594	0,45
LBW 7	Gemischter Leitenwaldrest; am westlichen Rednitztalrand auf der Nordseite vom MD-Kanal und Südwesttangente	Dambach	253/9, 253/8, 254, 253, 258	0,86
LBW 8	Kleiner Laubmischwald; zwischen Südwesttangente und Saarburger Straße	Fürth	1521, 1522/2, 1522, 1523/2, 1522/3	0,76
LBW 9	Langgestreckter, talraumprägender Leitenwaldrest; südlich von Weikershof zwischen Rednitz und der Schwabacher Straße	Fürth	1584, 1664, 1583, 1666/26, 1577/1, 1577/2, 1580, 1577, 1574, 1557/1, 1554/2, 1555/1, 1556/1, 1578, 1581	1,72
LBW 10	Zwei Kiefern-Restwäldchen („Koppenwäldchen“) in der Regnitzniederung nördlich von Mannhof	Stadeln	697, 702, 703, 705/2, 706, 701	1,99
LBW 11	Kleines Eichenwäldchen; am Südrand von Stadeln (ehem. Fa. Doria)	Stadeln	485/1, 484/3, 483, 483/2	0,44
LBW 12	Kleines Waldstück („Ronhofer Wäldchen“); in Kronach am Frankenschnellweg - A 73	Ronhof	335, 335/2, 336, 336/2, 82/18, 64, 65/2, 340/2, 82/27	3,02
LBW 13	Kleiner Eichenhain, Rest des sog. „Grafenwäldchens“; in Burgfarnbach	Burgfarnbach	234/2, 234	0,06
LBW 14	Kleines Laubmischwäldchen und Altbaumbestand im Schlosspark Burgfarnbach	Burgfarnbach	1, 147, 148, 161, 161/1, 162	4,07
LBW 15	Leitenwälder mit magerem Altgrasbestand um den Geländesporn am Stadelhof	Unterfarnbach	760, 798, 798/2, 1040, 1040/1	2,23

Anlage 3

zu § 1 (Schutzgegenstand) LBF = Gewässervegetation und Feuchtgebiete

Bezeichnung	Beschreibung/Lage	Gemarkung	Fl.Nr.	Größe in ha
LBF 1	Feuchtbiotopkomplex mit Hangquellen und altem Baumbestand am Nordostrand von Vach am Schlossgarten	Vach	165, 165/9, 888/4, 890, 891, 892	0,78
LBF 2	Rest eines Altwasserarmes, teilweise verlandet, Schilfröhricht und Hochstauden mit Ansätzen von Gehölzsaum; an der Regnitz, südöstlich der Ortsmitte von Vach	Vach	893/3, 784/2, 772, 773, 781, 784	0,89

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

Bezeichnung	Beschreibung/Lage	Gemarkung	Fl.Nr.	Größe in ha
LBF 3	Zusammenhängende Au- und Bruchwaldreste, Röhricht- und Seggenbestände sowie gewässerbegleitende Gehölzsäume; westlich vom Frankenschnellweg - A 73 und südlich der Königsmühle entlang des Landgrabens	Stadeln	633/2, 653, 665, 665/1, 666, 667, 668, 669, 651/2, 598/6, 653/1, 661, 663	6,93
LBF 4	Kleiner Auwaldrest; am Ufer der Zenn südwestlich von Ritzmannshof	Unterfarnbach Vach	307, 309 1113, 1084/3	0,47
LBF 5	Kleine, wechselfeuchte Senke ohne geregelten Abfluss; östlich von Stadeln zwischen Bahnlinie und Frankenschnellweg	Stadeln	403	0,25
LBF 6	Feuchtfächen mit Schilfröhricht und Hochstaudenflur; im Farnbachtalgrund westlich von Burgfarnbach	Burgfarnbach	563, 79, 535/3, 536, 539/2, 539/3, 540, 542, 542/2, 543, 561/1	4,58
LBF 7	Auwaldfragment mit Feuchtbrachen am Farnbach in der Ortsmitte von Unterfarnbach	Unterfarnbach	516, 517, 522, 518, 519, 60/2, 798/5	0,43
LBF 8	Großflächiges verlandetes Altwasser mit stellenweise breitem Schilfröhrichtsaum und anschließender stauwasser Wiesenmulde; in den Seewiesen zwischen Regnitz und Bahnlinie Nürnberg-Erlangen-Bamberg	Unterfarnbach	840/5, 814, 815, 818, 824, 823/2, 812, 819, 823, 828	2,87
LBF 9	Gering verlandeter Altwasserarm mit angrenzendem Baumbestand und feuchten Wiesenflächen; Waldmannsweiher im Talgrund zwischen Rednitz und Sommerbad	Fürth	1259, 1234, 1256, 1254, 1255, 1249, 1248, 1468/107 1234/3, 1468/103, 1234/7, 1234/20, 1234/29, 1234/30, 1234/33, 1245, 1248/1, 1249/1, 1254/1, 1255/1, 1259/1, 1259/2, 1468/391, 1468/392, 1468/393, 1468/394	4,37
LBF 10	Mehrere zusammenhängende Entwässerungsgräben; in der Pegnitztalaue	Fürth	941, 943, 942, 941/2, 941/3, 1468/66, 946, 953, 946/2, 956, 946/1	1,73
		Poppenreuth	866/2, 866, 865, 865/1, 864, 861, 860, 862/2, 862	
LBF 11	Drei ehemalige Fischteiche mit unterschiedlichen Verlandungsstadien; zwischen der Eschenau-Siedlung und MD-Kanal am Eschenausteg	Dambach	166/10	0,79
LBF 12	Kleiner Altwasserrest mit dichtem Baumbestand und Schilfröhricht im Uferbereich; in der Talaue der Rednitz, westlich des Hans-Lohnert-Sportgeländes	Dambach	271, 275/1, 274	0,26
LBF 13	Weiher nördlich von Mannhof	Stadeln	686	0,56
LBF 14	Mehrere Altwasserreste der Regnitz als Fischweiher genutzt; zwischen Mannhof und Vach	Stadeln	547, 552, 553, 552/2, 554/27	1,52
		Vach	862, 861, 861/1	
LBF 15	Fünf Weiher mit Ufersaum im oberen Scherbsgraben; Oberfürberg am Stadtwaldrand	Dambach	571, 572, 486/2, 579/3, 579/17	1,11
		Fürther Stadtwald	594	
LBF 16	Entwässerungsgraben und Feldrain; südlich des Wäsig	Stadeln	436, 436/3	0,20
LBF 17	Nasswiesen am Farnbach südwestlich von Unterfarnbach	Unterfarnbach	464, 464/1, 465, 466, 467, 468	2,48
LBF 18	Grafenweiher im Farnbachtal westlich von Burgfarnbach	Burgfarnbach	601	0,38

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[19] 2024** vom 23. Oktober 2024

 Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

Bezeichnung	Beschreibung/Lage	Gemarkung	Fl.Nr.	Größe in ha
LBF 19	Feuchtbiootope am Farnbach zwischen Bahnlinie und MDK	Burgfarnbach Unterfarnbach	226, 226/3, 226/4, 226/8, 226/11, 226/12, 226/13, 227, 227/5 472, 473, 481, 481/2, 482, 483, 484, 651/2, 798/6	3,38
LBF 20	Feuchtbiotopkomplex in der Michelbachau	Vach	328, 407/3	1,43
LBF 21	Weier am Moosweg / Geißäckerstraße mit Baumbestand	Burgfarnbach	727/4, 728	0,63
LBF 22	Auengehölze und Leitenwald; am Farnbach/Hintere Schwand	Unterfarnbach	706/15, 706/18, 706/26, 706/30, 706/66, 706/67, 706/128, 706/129, 798/2	3,19

Anlage 4

zu § 1 (Schutzgegenstand) LBR = Magerrasen

Bezeichnung	Beschreibung/Lage	Gemarkung	Fl.Nr.	Größe
LBR 1	Kleine, bodensaure Magerrasenfläche mit angrenzender Hecke; südwestlich von Atzenhof an der Oberfarnbacher Straße/Ecke Schwarzachstraße	Unterfarnbach	890, 212/6,	0,40
LBR 2	Bodensaurer Sandmagerrasen auf ehemaligen Ackerstandorten und einem aufgelassenen Gartengrundstück; östlich von Stadeln zwischen Bahnlinie und Frankenschnellweg - A 73	Stadeln	279, 274/1, 275, 286/2, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 293/2, 294/2, 295/2	4,28
LBR 3	Magere Grünlandbestände und Flugsanddüne mit Sandmagerrasen; im Wäsig, südöstlich von Stadeln	Stadeln	505/2, 381/6	4,96
LBR 4	Bodensaurer Magerrasen mit unterschiedlichen Entwicklungsstufen, nordwestlich von Burgfarnbach vor dem militärischen Schießgelände	Burgfarnbach	660	1,10
LBR 5	Reste eines bodensauren Magerrasens in Verbindung mit mehreren Hecken an Feldrainen; am Farnbach/Hintere Schwand	Unterfarnbach	733, 732, 734, 730, 736/2, 731	1,13
LBR 6	Junger, bodensaurer Magerrasen auf sandigem Rohboden; östlich der Erlanger Straße an der Stadelner Hard	Stadeln	440/2	0,62
LBR 7	Ruderalflora mit initialem bodensaurem Magerrasen an einem südexponierten Steilhang; westlich des Frankenschnellweges - A 73 zwischen Kleingartenanlage und Pegnitz	Poppenreuth Fürth	821, 820, 818, 1023/14, 1023/92	1,36
LBR 8	Kleine Magerrasenfläche; am östlichen Rand der Rednitztaube auf der Nordseite der Südwesttangente	Fürth	1502, 1520, 1500/2	0,35
LBR 9	Bodensaure Ruderalflächen mit initialem Magerrasen; nördlich von Weikershof	Fürth	1613, 1612, 1615, 1657, 1657/3	2,59
LBR 10	Bodensaurer Magerrasen auf Flugsand; südlich des Wäsig	Stadeln	436, 436/2	0,81
LBR 11	Sandmagerrasen auf dem ehemaligen Flugplatz Atzenhof	Unterfarnbach	150, 906/2, 906/4, 942/100, 996	12,22

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

Anlage 5

zu § 1 (Schutzgegenstand) LBB = Baumreihen

Bezeichnung	Beschreibung/Lage	Gemarkung	Fl.Nr.	Anzahl
LBB 1	Feldgehölze in Vach nahe Löchleinsgraben	Vach	202, 204, 133, 131, 135, 127, 128, 145/4, 145/6, 145/7	22
LBB 2	Baumreihe am Pappelsteig	Poppenreuth Fürth	846, 851/2, 851/8 946/6	97
LBB 3	Rot-Eichenreihe am Kirchenweg Oberfürberg	Burgfarnbach Dambach	266/4, 270 531, 533, 533/2, 534, 534/3, 534/6, 535/3, 536/2, 537/6	17

LBB 4	Allee am Käppnerweg; im nördlichen Rednitztal	Fürth	719/7, 722/2, 722/6, 722/12, 722/13, 722/16, 722/20 722/25, 722/27, 722/30, 728, 871/2	94
LBB 5	Pappelreihe an der Stadelner Straße	Stadeln	34/2, 91, 91/2	21
LBB 6	Baumreihe entlang des Buckweges	Fürth	1547, 1587/2, 1590	56
LBB 7	Eichenhain an der Stiftungsstraße	Fürth	1396, 1396/14, 1396/17	51
LBB 8	Bäume Willy-Brandt-Anlage	Fürth	1114/9, 1127/2, 1128, 1468/41, 1468/120	186

Fürth, 7. Oktober 2024, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Jahresabschluss und Lagebericht 2023 des Kommunalen Betriebs für Informationstechnik (KommunalBIT), Anstalt des öffentlichen Rechts, gemeinsames Kommunalunternehmen der Städte Erlangen, Fürth, Schwabach und des Zweckverbands Informationstechnik Franken

Der Kommunale Betrieb für Informationstechnik (KommunalBIT), Anstalt des öffentlichen Rechts, gemeinsames Kommunalunternehmen der Städte Erlangen, Fürth, Schwabach und des Zweckverbandes Informationstechnik Franken, teilt mit, dass der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2023 vom Verwaltungsrat nach Kenntnisnahme und Diskussion des Prüfungsberichts festgestellt wurde.

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Storg GmbH erteilte für den Jah-

resabschluss 2023 und den Lagebericht am 26. April 2024 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk. Der Bestätigungsvermerk lautet wie folgt: Vermerk über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes

„Wir haben den Jahresabschluss der KommunalBIT AöR – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der KommunalBIT AöR für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.“

Prüfungsurteile

„Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Er-

kenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den Vorschriften der KUV und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Anstalt zum 31. Dezember.2023 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis zum 31. Dezember.2023 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen

gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung unter Anwendung der IDW Prüfungsstandards für wenig komplexe Einheiten durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Verwaltungsrates für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den Vorschriften der KUV in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Anstalt

vermittelt.

Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d.h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Anstalt zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können. Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses der Anstalt zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Verantwortung des Abschlussprüfers

für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung unter Anwendung der IDW Prüfungsstandards für wenig komplexe Einheiten durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.“

Aufgrund der Aufgabenstruktur des Unternehmens wurde ein ausgeglichenes Jahresergebnis erzielt. Deshalb war keine Beschlussfassung über die Verwendung eines Jahresgewinnes, -verlustes notwendig.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Geschäftsjahr 2023 liegen in der Zeit vom 11. November bis 22. November 2024 in der Bürgerinformation der Stadt Fürth (Rathaus, Königstraße 86) während der üblichen Publikumsverkehrszeiten zur Einsichtnahme aus.für Kapitalgesell-

schaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den Vorschriften der KUV in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Anstalt vermittelt.

Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d.h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Anstalt zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften

zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können. Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses der Anstalt zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung unter Anwendung der IDW Prüfungsstandards für wenig komplexe Einheiten durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.“

Die Website des Instituts der Wirtschaftsprüfer (IDW) enthält unter [<https://www.idw.de/idw/verlautbarungen/bestaetigungsvermerk/1-v2-hgb-ja-non-pie>] eine weitergehende

Beschreibung der Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Bestätigungsvermerks.“

Aufgrund der Aufgabenstruktur des Unternehmens wurde ein ausgeglichenes Jahresergebnis erzielt. Deshalb war keine Beschlussfassung über die Verwendung eines Jahresgewinnes, -verlustes notwendig.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Geschäftsjahr 2023 liegen in der Zeit vom 11. November bis 22. November 2024 in der Bürgerinformation der Stadt Fürth (Rathaus, Königstraße 86) während der üblichen Publikumsverkehrszeiten zur Einsichtnahme aus.

Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung von Gebühren für Leistungen der städtischen Abfallwirtschaft vom 07.10.2024

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund von Art. 7 Abs. 5 des Gesetzes zur Vermeidung, Verwertung und sonstigen Bewirtschaftung von Abfällen in Bayern (Bayerischen Abfallwirtschaftsgesetzes – BayAbfG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. August 1996 (GVBl. S. 396, ber. S. 449), zuletzt geändert durch § 2 des Gesetzes vom 25. Mai 2021 (GVBl. S. 286) in Verbindung mit Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (Gemeindeordnung-GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796), zuletzt geändert durch § 1 Abs. 6 der Verordnung vom 04. Juni 2024 (GVBl. S. 98) folgende Satzung:

§ 1

Die Satzung für die Erhebung von Gebühren für Leistungen der städtischen Abfallwirtschaft vom 09. Juni 2008 (Stadtzeitung Nr. 23 vom 18. Juni 2008), zuletzt geändert durch Satzung vom 16. Februar 2023 (INFÜ Nr. 4 vom 01. März 2023), wird wie folgt geändert:

1. § 2 Abs. 1 Satz 2 Nr. 4 entfällt.
2. In § 2 Abs. 1 Satz 2 wird die bisherige Nr. 5 zu Nr. 4.

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

3. § 3 Abs. 5 entfällt.

4. In § 4 Abs. 1 Satz 1 wird Nummer 1 wie folgt neu gefasst: „1. eine Müllnormtonne 60 Liter 105,60 €“

5. In § 4 Abs. 1 Satz 1 werden die bisherigen Nummern 1.- 4. zu 2.- 5.

6. In § 4 Abs. 2 Satz 1 wird Nummer 1 wie folgt neu gefasst: „1. eine Müllnormtonne 60 Liter 67,80 €“

7. In § 4 Abs. 2 Satz 1 werden die bisherigen Nummern 1.- 3. zu 2.-4.

8. In § 4 Abs. 2 Satz 3 wird Nummer 1 wie folgt neu gefasst: „1. eine Müllnormtonne 60 Liter 39,60 €“

9. In § 4 Abs. 2 Satz 3 werden die bisherigen Nummern 1.- 3. zu 2.-4.

10. In § 4 Abs. 4 wird „§16 Abs. 2 der AbfS“ durch „§17 Abs. 2 der AbfS“ ersetzt.

11. Die Anlage 1 wird durch folgende Anlage ersetzt:

„Anlage 1 zur Satzung für die Erhebung

von Gebühren für Leistungen der städtischen Abfallwirtschaft vom 9. Juni 2008

Gebührenverzeichnis für die Selbstanlieferung von Abfällen (§ 4 Abs. 6)

Tarif-Nr.	Abfallart	Einheit	Betrag
Anlieferungen aus privaten Haushaltungen			
001*	Abfälle zur Beseitigung	m ³	11,00 €
005*	Altreifen ohne Felge	Stück	3,00 €
006*	Altreifen mit Felge	Stück	4,50 €
010*	Grün- und Gartenabfälle	angefangener ½ m ³	4,90 €
011	Wurzelstöcke, sperrige Pflanzenabfälle gem. § 10 Abs. 2 Nr. 3 AbfS bei einem Anlieferolumen bis zu 1 m ³		
011a	Kerndurchmesser 5-30 cm	Stück	5,00 €
011b	Kerndurchmesser 30-70 cm	Stück	15,00 €
011c	Kerndurchmesser ab 70 cm	Stück	30,00 €
011d	Ab einem Anlieferolumen von mehr als 1 m ³	m ³	40,00 €
Anlieferungen aus nicht privaten Haushaltungen			
101*	Abfälle zur Beseitigung	m ³	11,00 €
105	Altreifen ohne Felge	Stück	3,60 €
106	Altreifen mit Felge	Stück	5,40 €
110*	Grün- und Gartenabfälle	angefangener ½ m ³	5,80 €
111	Wurzelstöcke, sperrige Pflanzenabfälle gem. § 10 Abs. 2 Nr. 3 AbfS bei einem Anlieferolumen bis zu 1 m ³		
111a	Kerndurchmesser 5-30 cm	Stück	5,95 €
111b	Kerndurchmesser 30-70 cm	Stück	17,85 €
111c	Kerndurchmesser ab 70 cm	Stück	35,70 €
111d	Ab einem Anlieferolumen von mehr als 1 m ³	m ³	47,60 €
* Anmerkungen:			
Zu 001	Anlieferung von Restmüll bis 300 Liter kostenfrei		
Zu 005/006	Zzgl. der evtl. geltenden Umsatzsteuer		
Zu 006	Zzgl. der evtl. geltenden Umsatzsteuer		
Zu 010	Anlieferung von 2 m ³ /Tag kostenfrei		
Zu 101	Anlieferung von Restmüll bis 300 Liter kostenfrei		
Zu 110	Anlieferungen von 2m ³ /Tag kostenfrei		

§ 2

Diese Satzung tritt am 01. Januar 2025 in Kraft.

Fürth, 7. Oktober 2024, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Abbruch und Neuaufbau einer Grenzmauer

Grundstück: Angerstraße 5, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 68

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für o. g. Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO

Abweichung

für die Überschreitung der Abstandsflächen nach Nordwesten zugelassen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen

Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Sanierung Büro und Arbeitnehmerapartments mit Aufstockung und Anbau Außentreppe

Grundstück: Karolinenstraße 102, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1105/8

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für o. g. Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** be-

Ämliche Mitteilungen der Stadt Fürth [19] 2024 vom 23. Oktober 2024

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

zeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 137, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Sanierung Arbeitnehmerapartments mit Anbau Balkon

Grundstück: Karolinenstraße 102, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1105/8

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für o. g. Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO

Abweichung

zugelassen für die Überschneidung der Abstandsflächen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach**, 91522 Ansbach, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in

Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 137, eingesehen werden.

Die Quelle bewegt noch heute

Alle fünf Jahre kommen ehemalige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Versandhauses Quelle zusammen, um sich nach dem „Quelle-Aus“ im Jahr 2009 auszutauschen. 15 Jahre sind seitdem vergangen und in diesem Jahr geht das Treffen mit einem besonderen Ereignis einher: Mit der Ausstellung „Quelle-Nostalgie“, die **bis Sonntag, 9. März 2025**, im Stadtmuseum zu sehen ist.

Für diese Schau wurden ehemalige Quelle-Beschäftigte aufgerufen, ihre Schätze von zu Hause mitzubringen und zur Verfügung zu stellen. Wichtig waren dabei vor allem Objekte mit „Geschichte“: Die emotionale Verbindung der Ehemaligen zu ihrer einstigen Arbeitsstätte steht bei dieser Ausstellung im Mittelpunkt. Ebenso wichtig sind die jeweiligen Anekdoten rund um die Gegenstände.

Viele brachten ihre geliebten Erinnerungsstücke für die Sonderausstellung ins Museum, wie beispielsweise Geschenke zu Dienstjubiläen, die ihnen vom Ehepaar Schickedanz überreicht wurden.

Natürlich darf auch der Quelle-

Quelle-Nostalgie
Meine Zeit beim legendären Fürther Versandhaus

VON QUELLE EIN MOBILSCHER BLUMENSTRASSE

Ausstellung im Stadtmuseum Fürth

19. Oktober 2024 bis 9. März 2025

Stadtmuseum Fürth
Ottostraße 2, 90762 Fürth
Tel. 0911 / 974 37 30
Fax 0911 / 974 37 31
info.stadtmuseum@fuerth.de
www.stadtmuseum-fuerth.de

Öffnungszeiten
Di, Mi, Do, Feiertag 10 – 16 Uhr
Sa, So 10 – 17 Uhr
Mo u. Fr geschlossen
Jeden 1. Do/Monat (Einlass bis 21 Uhr)

STADT MUSEUM FÜRTH

Fürther Kirchweih, Erstedankzug – Festzug der Quelle, um 1970, © Stadtkirchiv Fürth

Katalog in der Nostalgie-Schau nicht fehlen: Eine gemütliche Lesecke lädt Besucherinnen und Besucher zum Verweilen und ausgiebigem Schmökern

ein. Ergänzt wird das Angebot durch ein vielfältiges Buch-Sortiment.

Der Eintritt beträgt zwei, ermäßigt einen Euro. ●

SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

GARDINEN PLISSEE

TEPPICHBÖDEN MEISTERBETRIEB VINYLBOEDEN

HANDWERK – SERVICE – VERKAUF

90765 Fürth
Tel: 0911/33 27 33
www.raumausstattung-kastil.de

Arche aktiv!
Gutes bewahren. Neu entdecken.

Arche aktiv!
Markt Fürth Bislohe
aktiv! nachhaltig und preiswert einkaufen

Industriestraße 14
90765 Fürth

0911 / 307320

Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00 Uhr
Sa.: 09:00 - 18:00 Uhr

6 weitere Standorte in der Metropolregion Nürnberg
www.archektiv.de

second hand

DISKONTE

Familienfilm im Agenda 2030 Kino:

„Titina – Ein tierisches Abenteuer am Nordpol“

Alle zwei Monate zeigt ein Team von Stadt Fürth, Eine Welt Laden Fürth e.V., Bluepingu e.V., Babylon Kino und dem Evangelischen Bildungswerk Filme zum Thema Nachhaltigkeit im Babylon Kino am Stadtpark. Am **Montag, 28. Oktober, 18 Uhr**, begleiten die Besucherin-

nen und Besucher im Animationsfilm „Titina – ein tierisches Abenteuer am Nordpol“ eine kleine Straßenhündin auf großer Reise. Sie trifft bei einem ihrer Streifzüge durch Rom auf den Luftschiffingenieur Umberto Nobile. Als der berühmte norwegische Polarforscher Roald Amundsen den Ingenieur mit dem Bau eines Zeppelins

beauftragt, um damit zum Nordpol zu fliegen, darf Titina die beiden Forscher auf ihrer Expedition begleiten. Durch die Unterstützung von ebl Naturkost ist der Eintritt zum Film frei. Weitere Informationen zum aktuellen Programm unter <https://www.agenda2030-kino.de/>. ●

Kunst im kultur.lokal.fürth – mittendrin, für alle

Die Planungen für das Programm im kultur.lokal.fürth in 2025 sind im vollen Gange. In dem kleinen, zentralen

Raum direkt am Bahnhof bietet das Kulturamt der Stadt Fürth Künstlerinnen und Künstlern aller Sparten die Möglichkeit, mitten in der Stadt mit ihrer Kunst sichtbar zu werden. Seit Sommer 2021 verfolgt das Kulturamt

Planungen haben seither stattgefunden: Bildende Kunst, Musik, Tanz, Theater – die Räume wurden bisher als Atelier, für Workshops, Ausstellungen, Theaterinszenierungen, Live-Streams, öffentliche Proben

der Stadt Fürth mit dem kultur.lokal.fürth das Ziel, einen niedrigschwelligen Zugang zu Werken und Schaffensprozessen im Bereich Kunst und Kultur zu ermöglichen sowie einen direkten Kontakt zwischen Besuchenden und Künstlerinnen und Künstlern herzustellen. Seit 2022 werden die Räume der ehemaligen Tourist-Information am Bahnhof bespielt. Rund 60 verschiedenste Be-

legungen haben seither stattgefunden: Bildende Kunst, Musik, Tanz, Theater – die Räume wurden bisher als Atelier, für Workshops, Ausstellungen, Theaterinszenierungen, Live-Streams, öffentliche Proben und Recherchen, Lesungen oder Konzerte genutzt. Die neue Bewerbungsrunde läuft **bis Donnerstag, 31. Oktober**. Bewerbungen mit Kunst und Konzept bitte per Mail an kultur@fuerth.de. Betreff: Bewerbung kultur.lokal.fürth. Der Raum kann jeweils für einen Zeitraum von zwei bis vier Wochen genutzt werden. ●



Tango Argentino



Tango Argentino

... einer der kreativsten Tänze zu zweit bei

Steffitango

Kaiserstrasse 177
90763 Fürth
st@steffitango.de
www.steffitango.de

Der Autor Josef Rauch liest am Donnerstag, 7. November, im Stadtmuseum aus seinen Werken.



Foto: © J. Rauch

Romanlesung mit Josef Rauch

Im Rahmen der Abendkultur liest Josef Rauch am **Donnerstag, 7. November, 19 Uhr**, im Stadtmuseum Fürth aus zwei seiner Werke.

Der Stadtjubiläums-Fürth-Krimi „Der Fall Urbas“ war lange vergriffen und erscheint demnächst in einer Neuauflage. Zum anderen trägt der Autor Auszüge aus seinem noch un-

veröffentlichten Roman „Palli“ vor, der auf einer Krebsstation spielt und in dem Rauch viele seiner Erfahrungen aus acht Jahren Arbeit auf der Palliativstation einfließen lässt.

Die Eintrittskarten können ausschließlich im Stadtmuseum im Vorverkauf und nach Verfügbarkeit an der Abendkasse erworben werden. Karten können nicht vorbestellt werden.

Der **Eintritt** beträgt fünf Euro, ermäßigt vier Euro, und berechtigt auch zum Besuch der Ausstellungen.

Internet: www.stadtmuseum-fuerth.de.

Diese Veranstaltung wird unterstützt



Vinessio

Weinmesse Fürth

Jetzt Tickets sichern!

9. und 10. November
Stadhalle Fürth



Vorverkauf	13 Euro
Tageskasse	15 Euro

Sa 12 bis 19 Uhr
So 12 bis 18 Uhr

www.weinmesse-fuerth.de

10-11 | 2024

Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 25. Oktober, 10 Uhr**.

Ausstellungen

11.10. BIS 3.11.

BILDENDE KUNST
„WIR SIND IM BILD(E)“: PETER MAYER UND LENA MAYER
 Collage, Zeichnung, Malerei, Fotografie
kultur.lokal.fuerth

19.10. BIS 22.11.

BILDENDE KUNST
„VOM GEIST DER MENSCHEN IN GOTTES HÄUSERN“
 Fotoausstellung Ralph Hinterkeuser
 Evang.-Luth. Kirche Heilig Geist

19.10. BIS 22.12.

BILDENDE KUNST
INGE GUTBROD „TAKE A BATH IN MY LIGHT-SOAKED BODIES, VOL. 3“
kunst.galerie.fuerth

19.10. BIS 9.3.

FREIZEIT, WISSENSCHAFT / BILDUNG, KUNST UND KULTUR
QUELLE-NOSTALGIE
 Meine Zeit beim legendären Fürther Versandhaus
 Stadtmuseum Fürth

NOCH BIS 31.10.

BILDENDE KUNST
WHY DO MY NIPPLES HURT
 Fotokünstlerin zeigt „Nippelbilder“
 Bistro Galerie

NOCH BIS 27.4.

WISSENSCHAFT / BILDUNG, KUNST UND KULTUR
SHITSTORM – MEINUNGSSTREIT

IM MUSEUM

Die Causa „Feinkost Adam®“
 Jüdisches Museum Franken in Fürth

Veranstaltungen

MITTWOCH, 23.10.

LITERATUR / WORT

9 Uhr
REIME FÜR KLEINE
 Die „literarische“ Krabbelgruppe für Eltern mit Kleinkindern im Alter von zwölf bis 30 Monaten. Anmeldung via E-Mail (vobue.soldnerstr@fuerth.de) oder Telefon (0911/974-1750) erforderlich
 Volksbücherei Fürth - Zweigstelle Soldnerstraße

REIZEIT
9 bis 11 Uhr
GENERATIONENFRÜHSTÜCK IM FAMILIENCAFE ROSENGARTEN
 MGH Mütterzentrum Fürth - Familiencafe

13 bis 16 Uhr
OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF
 Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee
 Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Südstadt

17 Uhr
FÜHRUNG: „DIE LOGE ZUR WAHRHEIT UND FREUND-SCHAFT“
 Logenhaus Fürth

GESUNDHEIT
17.30 Uhr
IMPFUNG GEGEN KREBS - WIE SCHÜTZE ICH MICH UND MEINE KINDER VOR HPV?

Frauen in Balance - Gesundheit im Fokus
 Jugendhaus Hardhöhe

SPORT
19 Uhr
WORKSHOP: YOGA IM CLUB
 Für alle ab 16 Jahren
 Jugendkulturhaus Otto

THEATER
19.30 Uhr
SERSE (XERXES)
 Oper von Georg Friedrich Händel
 Stadttheater Fürth

19.30 Uhr
STATE OF THE UNION
 Eine Ehe in zehn Sitzungen von Nick Hornby
 Stadttheater, Mittelfoyer

MUSIK
20 Uhr
GREG HOWE FEAT. MOHINI DEY
 „Lost and Found“ European Tour 2024
 Kofferfabrik - KofferMusicClub

DONNERSTAG, 24.10.

FREIZEIT
10 bis 11.30 Uhr
KRABBEL- & SPIELETREFF
 Für alle Kinder bis zwei Jahre
 Quartiersbüro Spiegelfabrik

GESUNDHEIT
17 Uhr
BASISKURS ZUM THEMA DEMENZ FÜR ALLE MENSCHEN
 5. Bayerischen Demenzwoche
 Anmeldung erforderlich unter (0911) 988 087 78 oder ronhof@diakonie-fuerth.de
 Gemeindehaus Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche

THEATER

19 Uhr

AUSSCHWEIFEN

Sound- und Tanzperformance
Ein beweglicher Raum
zwischen Vorstellung und
Wirklichkeit
Kulturforum Fürth

19.30 Uhr

STATE OF THE UNION

Eine Ehe in zehn Sitzungen von
Nick Hornby
Stadttheater, Mittelfoyer

20 Uhr

**LARS EIDINGER:
HAUSPOSTILLE**

Stadttheater

21.30 Uhr

**DJ LARS EIDINGER:
HINTERBÜHNEN-DISCO**

Stadttheater

MUSIK

20 Uhr

PAPA'S BRAND NEW BAG

Sweet Soul Music
Kofferfabrik - KofferMusicClub

LITERATUR / WORT

20 Uhr

LITERARISCHER SEITENBLICK

Eine Expertenrunde diskutiert
frischen Lesestoff.
Volksbücherei Fürth - Innen-
stadtbibliothek Carl Friedrich
Eckart Stiftung, 4. Stock

FREITAG, 25.10.

WISSENSCHAFT / BILDUNG

9.30 bis 11.30 Uhr

**WORKSHOP: SPRACHCAFE FÜR
FRAUEN MIT MIGRATIONSHIN-
TERGRUND MIT KINDERBETREU-
UNG**

MGH Mütterzentrum Fürth

GESUNDHEIT

11.45 Uhr

**WORKSHOP: MITTAGSMOVE -
EXPERIMENTAL ORIENTAL
DANCE KURS**

Alle Tanzrichtungen und -level
sind willkommen! Für Anfänger

Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Smartphone für (Spät-)Einsteiger*innen (20501) mit Android-Betriebssystem: Sa 26.10., 09:00-16:15 Uhr, 62,- €

Der fitte Montag: Gemeinsam gesund (40251) Wie sich soziale Kontakte auf unsere Gesundheit auswirken:
Mo 04.11., 14:00-15:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erbeten**

MaPa, ich kann schon schlafen! (16003) Wissen rund um den Baby- und Kleinkinderschlaf für werdende Eltern:
Mo 04.11., 18.00-20.00 Uhr, 12,50 €

Kriegsverbrechern auf der Spur (10005) Die Entwicklung der internationalen Strafgerichtsbarkeit von Srebrenica bis Putin:
Mo 04.11., 19:00-20:30 Uhr, 3,- €

Betrachten und Besprechen (51003) Drei Vormittage im Germanischen Nationalmuseum:
ab 07.11. (3x), Do 10:15-12:00 Uhr, 19,- €

Digitales Zeichnen mit dem iPad und Procreate (53015) für Anfänger*innen: ab 07.11. (5x), Do 18:00-19:30 Uhr, 54,50 €

Bierbrauen für Einsteiger*innen (48005) Klosterbier selbst gebraut: Sa 09.11., 09:30-16:00 Uhr, 56,90 €

Öffnungszeiten der vhs-Geschäftsstelle:
Mo 09.00-13.00 Uhr, Di+Do 09.00-13.00 Uhr u. 15.00-17.00 Uhr
Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr

Während den Herbstferien vom 28.-31.10.24 ist die vhs Mo-Fr von 09:00-12:00 Uhr geöffnet!

mit Vorkenntnissen und auch zur Auffrischung geeignet.
TANZEREI - Schule für Tanz

FREIZEIT

13 bis 15 Uhr

**WORKSHOP: OFFENER STRICK-
TREFF**

Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Fürth e.V.

15 bis 18 Uhr

LEIHLA FÜRTH GEÖFFNET

Ressourcen schonen durch gemeinsame Nutzung
Mit Repair Café

Tataa! Der Fürther Zukunftssalon

16 Uhr

**LESUNG: VORLESESTUNDE FÜR
KINDER**

Quartiersbüro Spiegelfabrik

17 Uhr

**FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD
SCHO!**

Fürther Stadtgeschichte in
Häppchen
Rathaus Fürth - Haupteingang

18 Uhr

**WORKSHOP: KRÄUTERWERK-
STATT: SALBENKURS**

Konzert mit Capella Vocalis

Der Konzertchor Capella Vocalis präsentiert unter der Leitung von Christof Go-

ger am **Sonntag, 27. Oktober, 18 Uhr**, in der Kirche St. Martin sein Programm „Hoffnung“ mit Werken von Felix Mendelssohn-Bartholdy, Karl Jenkins,

Eric Whitacre und anderen. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen. Weitere Informationen unter www.capellavocalis.de.

Kräuter-Workshop
Gemeindehaus Christuskirche
Stadeln

BILDENDE KUNST

15 Uhr
FÜHRUNG: INGE GUTBROD
„TAKE A BATH IN MY LIGHT-SOAKED BODIES, VOL. 3“
kunst galerie fürth

POLITISCHES LEBEN

19 Uhr
WORKSHOP: ENERGIEEINSPARUNG DURCH GUTE MÜLLTREN- NUNG
Vortrag und Diskussion
Quartiersbüro Spiegelfabrik

MUSIK

20 Uhr
SUNDAY MORNING ORCHESTRA UND NOBUTTHEFROG
Non Intellectual Garage Jazz meets Indie Folk
Kofferfabrik - KofferMusicClub

SAMSTAG, 26.10.

FREIZEIT

10 bis 12 Uhr
MITEINANDER PFLANZEN UND ERNTEN
Interkultureller Garten Fürth
Friedensanlage

10 bis 12 Uhr
MARKTTREFFEN LIGHT MIT FRÜHSTÜCK
MGH Mütterzentrum Fürth e.V.

10 bis 16 Uhr
HEUTE HABE ICH DEN OPA GANZ FÜR MICH ALLEINE!
Tag für Opas mit ihren Enkeln (1. bis 4. Schulklasse)
St. Paul - Evangelisches Gemein- dehaus

10 bis 17 Uhr
STOFFMARKT
Fürther Freiheit

11 Uhr
FÜHRUNG: „DER GÄNSBERG - DIE VERLORENE ALTSTADT FÜRTHS“
Ecke Löwenplatz und Geleitsgasse

11 bis 15.30 Uhr
STADTWALDLAUF FÜRTH
17. Auflage des Laufklassikers im Fürther Stadtwald
TV 1860 Fürth e.V. - Gelände und Turnhalle

14 Uhr
FÜHRUNG: „KRIMINALMUSEUM: TATORT FÜRTH“
Für Menschen mit Gehbehinde- rung nicht geeignet.
Kriminalmuseum Fürth im Rathaus

14 Uhr
FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEI- GER“
Kulturforum Fürth - Innenhof

14 bis 18 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN LUDWIGS KLEINER WELT
mit Familiencafé
Ludwig Erhard Zentrum

15 bis 20 Uhr
OPENLAB
offen für Alle
Minderjährige bitte nur in Begleitung Erwachsener
FabLab Region Nürnberg - Maker- space und offene Werkstatt;
Schwabacher Straße 512; www. fablab-nuernberg.de

21 bis 2 Uhr
DJANE Mrs. Flow lädt ein
EIN KOFFER VOLLER KITSCH
80s/90s Alternative-Disco
Kofferfabrik - Galerie

GESUNDHEIT
12 bis 19 Uhr
NATURHEILTAGE FÜRTH
Messe für Gesundheit & Spirituali- tät
Stadhalle Fürth

SPORT
16 bis 24 Uhr
THE ART OF BREAKIN´ FÜRTH
1:1 Breakin´ Battle
Elan-Halle

THEATER
19.30 Uhr
AUSSCHWEIFEN
Sound- und Tanzperformance: Ein beweglicher Raum zwischen Vorstellung und Wirklichkeit
Kulturforum Fürth

19.30 Uhr
ALEXANDER LONQUICH, KLAVIER
Klaversonaten von Franz Schubert
Stadtheater Fürth

MUSIK
20 Uhr
BluesSpecial
VANESA HARBEK & BAND

ROST
WOHNBAU GMBH

GEO-THERMIE WÄRME-PUMPE

12 EIGENTUMSWOHNUNGEN
in zwei Häusern im begehrten Fürth-Burgfarnbach

Die 2- bis 4-Zimmerwohnungen entstehen in einer kleinen Wohnanlage und bieten folgende Highlights:

- Sehr gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr
- Zukunftssichere Heizung durch Erdwärmepumpe
- Jede Wohnung mit Balkon oder Terrasse
- Erdgeschosswohnungen mit Gartenanteil
- Mehr-Personen-Aufzug
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Klingel-, Sprech- und Videoanlage mit Farbbildschirm
- Einzelstellplätze und Carports
- Sichtholzdachstuhl in den DG-Wohnungen

Rost Wohnbau GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de

Die vielseitige Queen of Latin Blues ist zurück!
Kofferfabrik - KofferMusicClub

SONNTAG, 27.10.

GESUNDHEIT

**11 bis 18 Uhr
NATURHEILTAGE FÜRTH**

Messe für Gesundheit & Spiritualität
Stadthalle Fürth

FREIZEIT

**11 Uhr
FÜHRUNG: „DIE FELSENGÄNGE
DER GRÜNER-BRÄU-KELLER“**

Für Menschen mit Gehbehinderung nicht geeignet.
Liegendanfahrt Klinikum Fürth

**11 Uhr
FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND
IHRE HÖFE“**

Kirche St. Michael

**14 Uhr
FÜHRUNG: „DIE FÜRTH
PRACHTPROMENADE: HISTORIS-
MUS, JUGENDSTIL UND DIE
FEINEN LEUTE“**

Ecke Hornschuchpromenade und
Luisenstraße

**14 Uhr
FÜHRUNG: „DIE SCHLUMMERN-
DEN SCHÄTZE DER RUND-
FUNKGESCHICHTE“**

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt,
telefonische Voranmeldung unter
0911 974-3720.
Parkplatz unterhalb des Rund-
funkmuseums

**14 bis 18 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN
LUDWIGS KLEINER WELT**

mit Familiencafé
Ludwig Erhard Zentrum

*Zum Gedenken an die Reichs-
pogromnacht 1938 steht das
Schauspiel „Professor Mamlock“
am 8. und 9. November auf dem
Spielplan des Stadttheaters.*



Foto: G2 Baraniak

Klaversonaten, Weltmusik und Schauspiel im Stadttheater

Die letzten Klaversonaten Franz Schuberts sind für viele Klassikliebhaber wohl die schönsten Klavierwerke, die der österreichische Komponist je geschaffen hat. Beide Stücke hat Alexander Lonquich nun für sein Konzert im Stadttheater Fürth am **Samstag, 26. Oktober**, ausgewählt. Lonquich zählt zu den führenden Pianisten und seine Musikalität und Fähigkeit, die Unmittelbarkeit des musikalischen Moments wiederzugeben, bringt er am Stadttheater zum Ausdruck.

Ebenso ausdrucksstark verspricht das Konzert des Maria Mazzotta Trios am **Sonntag, 3. November**, zu werden. Sie ist eine der gefragtesten Stimmen der europäischen Weltmusik-Szene und ihr Repertoire reicht von den Klängen Süditaliens bis zu den Melodien des Balkans. Ihr neues Album „Onde“ erzählt eine Geschichte über den ständigen Wandel, in der das Meer überall mitschwingt und die Sehnsucht nach Wärme und das Rauschen der Wellen stillt.

Zum Gedenken an die Reichspogromnacht hat das Stadttheater am **Freitag, 8., und**

Samstag, 9. November das Schauspiel „Professor Mamlock“ mit Gustav Peter Wöhler in der Titelrolle, auf den Spielplan gesetzt. Der weltberühmte jüdische Arzt Professor Mamlock bemüht sich, seine Arbeit, seine Klinik, aber auch seine Familie von allen politischen Auseinandersetzungen fernzuhalten. Aus Angst um das Erreichte, aus Blindheit gegenüber der Realität und im Vertrauen auf „das Gute“ im Menschen arbeitet Mamlock weiter unter den rassistischen Machthabern und scheitert. Alle weiteren Infos unter www.stadttheater.de.

Brettspiele bis zum Abwinken

Für Spiele-Fans ist in den Herbstferien viel geboten: Die Stadt- und Kreisjugendringe Fürth veranstalten wieder das Fürther Brettspielfieber. Hunderte Brettspiele für alle

Altersgruppen – ob frisch eingetroffene Neuheiten oder bekannte Klassiker – stehen zur Auswahl. Von **Donnerstag, 31. Oktober, bis Sonntag, 3. November**, stehen im Kinder- und Jugendzentrum Alpha1 in der Südstadt die Brettspieltische

bereit. Geöffnet ist am Donnerstag und Freitag von 14 bis 24 Uhr. Am Samstag ab 14 Uhr mit Open End und am Sonntag von 14 bis 19 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos. Weitere Informationen unter www.brettspielfieber.de. ●

16 Uhr
25 JAHRE JMF FÜRTH
Jubiläumskonzert mit „Die Drei Kantoren“
Anmeldung: besucherservice@juedisches-museum.org
Jüdisches Museum Franken in Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG
14 Uhr
FÜHRUNG: PRACHTVOLLES FÜRTH
Großbürgerliche Promenade, beeindruckende Architektur Kiosk - Ecke Jakobinenstraße/ Hornschuchpromenade

THEATER
15 Uhr
SEBASTIAN REICH
„Purer Zufall“
Comödie Fürth

16 Uhr
AUSSCHWEIFEN
Sound- und Tanzperformance: Ein beweglicher Raum zwischen Vorstellung und Wirklichkeit

Kulturforum Fürth

19.30 Uhr
DIE 39 STUFEN
Rasante Kriminalkomödie von John Buchan und Alfred Hitchcock
Stadttheater Fürth

MUSIK
18 Uhr
„HOFFNUNG“ - EIN A CAPELLA-KONZERT
Konzertchor Capella Vocalis
Kirche St. Martin Fürth

20 Uhr
BluesSpecial
JULIAN SAS & BAND
Progressive Bluesrock
Kofferfabrik - KofferMusicClub

MONTAG, 28.10.

FREIZEIT
18.30 Uhr
MAGIC MONDAY
Der Trading Card Game Abend!
Kofferfabrik - Galerie

LITERATUR / WORT

19.30 Uhr
DAS KLERIKALE KARTELL – WARUM DIE TRENNUNG VON STAAT UND KIRCHE ÜBERFÄLLIG IST
Buchvorstellung von Helmut Ortner im Rahmen der Vortragsreihe „Freier Geist in Fürth“
Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

THEATER
19.30 Uhr
DIE 39 STUFEN
Rasante Kriminalkomödie von John Buchan und Alfred Hitchcock
Stadttheater Fürth

DIENSTAG, 29.10.

FREIZEIT
8.30 bis 10 Uhr
STADTTEILDIENSTAG AUF DER HARD
Gemeinsames Frühstück und Nachbarschaftstreff von GeH Hin Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heilig Geist - Saal 1. Stock

9 bis 11 Uhr
NACHBARSCHAFTSFRÜHSTÜCK
Mehr Zusammenhalt in der Innenstadt
Soziales Zentrum Fürth

14 bis 18 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN LUDWIGS KLEINER WELT
Motto Halloween
Ludwig Erhard Zentrum

16 bis 18 Uhr
WILLKOMMENSCAFÉ
Treffpunkt für Ukrainerinnen und Ukrainer und alle Interessierten
Quartiersbüro Spiegelfabrik

GESUNDHEIT
13 Uhr
WORKSHOP: HATHA YOGA

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

SPEER

METALLBAUELEMENTE

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN ■ GLASHAUS



TERRASSEN
DÄCHER

aus Alu

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

SANFT - ENERGIE IM ALLTAG STÄRKEN

Mehr Ruhe und Gelassenheit im Alltag
Auch für Menschen mit Krebserfahrung und deren Angehörige
Wachstumsfuge

BILDENDE KUNST

**14 Uhr
WORKSHOP: GROSSELTERN-ENKEL-TAG – KUNST FÜR GROSS UND KLEIN**

Geeignet ab sechs Jahren.
kunst galerie fürth

LITERATUR / WORT

**15.30 Uhr
LESUNG: VORLESESPASS**

Bildergeschichten für Kinder ab drei Jahren
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-bibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

MUSIK

**19.30 Uhr
WORKSHOP: HOW TO ... INTRO-DUCE YOURSELF**

Marketing Workshop für Bands und Solokünstlerinnen sowie -künstlern
Kopf und Kragen

**20 Uhr
STONE WATER**

Soul getränkter Rock'n'Roll
Kofferfabrik - KofferMusicClub

**21 Uhr
THE SCANERS**

Supersonic gonzo-synth punk
Zugang zum kunstkeller o27 ist nicht barrierefrei.
kunstkeller o27 - Musikclub im ehemaligen Luftschutzkeller
KABARETT / KLEINKUNST

**19.30 Uhr
JOCHEN MALMSHEIMER**

„Statt wesentlich...“
Comödie Fürth

MITTWOCH, 30.10.

FREIZEIT

**13 bis 16 Uhr
OFFENER SPIELE- UND NACH-BARSCHAFTSTREFF**

Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk
Südstadt

**14 bis 18 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN LUDWIGS KLEINER WELT**

Motto Halloween
Ludwig Erhard Zentrum

BILDENDE KUNST

**19 Uhr
BRAUCHEN WIR EIN FEUILLETON?**

Aus der Veranstaltungsreihe „abgeschrieben? – Presse unter Druck“
kunst galerie fürth

MUSIK

**19 Uhr
UKULELE LIVE JAM**

Kneipensingen mit der Ukulele und anderen Instrumenten
Kofferfabrik - Galerie

**20 Uhr
AUDIOVISION**

Celebrating the Music of KANSAS
Kofferfabrik - KofferMusicClub

THEATER

**19.30 Uhr
STATE OF THE UNION**

Eine Ehe in zehn Sitzungen von Nick Hornby
Stadttheater Fürth

Größte LEGO® Modellbauausstellung Deutschlands

Am **Samstag, 2., und Sonntag, 3. November**, zeigen fast 500 Modellbauer aus Deutschland und ganz Europa in der Stadthalle Fürth ihre mehr als 800 eigenen Werke, die sie ausschließlich aus LEGO® Steinen gebaut haben.

Zu sehen gibt es Eisenbahnanlagen, Mittelalter-Landschaften, Piratenwelten, Westernlandschaften und noch viele andere Dioramen. Fahrende LKW, Ballmaschinen und mehr gibt es im Technik-Bereich zu bestaunen. Egal ob Schiffe, Autos, Flugzeuge oder Comic-Figuren, Superhelden, Seeräu-

ber und wilde Tiere, alles kann aus den bunten Steinen gebaut werden. Weitere Highlights sind ein Informationsstand der TV-Sendung „LEGO Masters“ am Samstag, ein großer Baubereich für Besucher sowie ein Verkaufsstand mit Einzelsteinen, aktuellen Bausätzen und Sammlerstücken. All dies möglich macht der bayernweit aktive Verein Bricking Bavaria.

Öffnungszeiten: Samstag von 10 bis 18 Uhr, Sonntag von 10 bis 17 Uhr.



Eintritt: Familienkarte (zwei Erwachsene und zwei Kinder) 35 Euro, Erwachsene (ab 18 Jahre) 15 Euro, Kinder und Jugendliche (bis 17 Jahre) 10 Euro, Kinder unter einer Körpergröße von einem Meter haben freien Eintritt. ●

Innenstadtbibliothek
Carl Friedrich Eckart Stiftung

Volksbücherei Fürth
vobü

Seitenblick

Literarische Diskussion und Empfehlungen
Donnerstag, 24. Oktober, Beginn: 20 Uhr

Ewald Arenz - Zwei Leben
Karin Jungkuntz
Stadtheimspflegerin Fürth

Rasha Khayat - Ich komme nicht zurück
Dominik Nüsse
Buchhandlung Jakob, Nürnberg

Marc-Uwe Kling - Views
Melanie Sturm
Buchhandlung Osiander, Fürth

Es ist wieder soweit – die Buchmesse läutet den Leseherbst ein. Die Nominierungen für den deutschen Buchpreis stehen fest und auch wir haben unsere Lieblingstitel des Jahres bereits ausgewählt. Drei davon werden in unserer Expertenrunde auf Herz und Nieren geprüft, weitere Entdeckungen stellen wir Ihnen in Kurzform vor. Der Eintritt ist frei.

Innenstadtbibliothek
Carl Friedrich Eckart Stiftung
Friedrichstraße 6A, 90762 Fürth
Tel. (0911) 974 1740
vobue.innenstadt@fuertth.de
Di/Do/Fr 11.00 - 19.00 Uhr
Sa 11.00 - 15.00 Uhr
www.vobue-fuerth.de

TERGRUND MIT KINDERBETREUUNG

MGH Mütterzentrum Fürth
FREIZEIT

14 Uhr
FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth - Innenhof

15 bis 18 Uhr
LEIHLA FÜRTH GEÖFFNET

Ressourcen schonen durch gemeinsame Nutzung
Tataa! Der Fürther Zukunftssalon

19 Uhr
SPIELEABEND

Quartiersbüro Spiegelfabrik

SAMSTAG, 2.11.

FREIZEIT

11 Uhr
FÜHRUNG: „REINE WAHRHEIT ODER FAUSTDICKE LÜGE?“

Kulturforum Fürth - Innenhof

14 Uhr
FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Kirche St. Michael

15 bis 20 Uhr
OPENLAB

offen für Alle
Minderjährige bitte nur in Begleitung Erwachsener
FabLab Region Nürnberg - Makerspace und offene Werkstatt; Schwabacher Straße 512; www.fablab-nuernberg.de

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr
PANAGIOTA PETRIDOU –
„Wer bremst, verliert!“
Comödie Fürth

DONNERSTAG, 31.10.

FREIZEIT

10 bis 11-30 Uhr
KRABEL- & SPIELETREFF
Für alle Kinder bis zwei Jahre
Quartiersbüro Spiegelfabrik

14 bis 18 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG IN LUDWIGS KLEINER WELT
Motto Halloween
Ludwig Erhard Zentrum

THEATER

19.30 Uhr
DER SELTSAME FALL DES DR. JEKYLL & MR. HYDE
Ein außergewöhnliches multimediales Theatererlebnis nach Robert Louis Stevenson
Stadttheater Fürth

LITERATUR / WORT

20 Uhr
SCHULE BACKSTAGE! – LESUNG MIT MATTHIAS ZEITLER

Was Jugendliche und Schule wirklich brauchen und wie Eltern sie dabei unterstützen können.
Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

20 bis 24 Uhr
HORROWEEN MIT KASLOVSKI I HEIMLER

Eine Suspense-Lesung mit experimentellen Doom-Sounds.
Kaltscher Klup

TANZ

21 Uhr
KofferSpecial
LIEBESKOMMANDO'S GRUSEL-KABINETT
Halloweenparty
Kofferfabrik - KofferMusicClub

FREITAG, 1.11.

WISSENSCHAFT / BILDUNG

9.30 bis 11.30 Uhr
WORKSHOP: SPRACHCAFE FÜR FRAUEN MIT MIGRATIONSHIN-

THEATER

19.30 Uhr
Döringsche Theaterwerkstatt präsentiert
ARSEN UND SPITZENHÄUBCHEN
von Joseph Kesselring inszeniert von Samantha Lerch.
Kofferfabrik - Theater

20 bis 24 Uhr
VISUELLER ZIRKUS
Offene inklusive Bühne
Kopf und Kragen

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr
ANDREAS REBERS
„rein geschäftlich-update“
Comödie Fürth

MUSIK

20 Uhr
GREGOR MEYLE & BAND
Stadttheater Fürth

TANZ

22 Uhr
BOOYAKA
Jungle & Drum and Bass
Kofferfabrik - Galerie

SONNTAG, 3.11.

THEATER

11 Uhr
LAHME ENTE, BLINDES HUHN
 Schauspiel von Ulrich Hub
 Stadttheater Fürth

16 Uhr
 Döringsche Theaterwerkstatt
 präsentiert
ARSEN UND SPITZENHÄUBCHEN
 von Joseph Kesselring inszeniert
 von Samantha Lerch.
 Kofferfabrik - Theater

FREIZEIT

11 Uhr
FÜHRUNG: „WOVON DIE STEINE ZEUGEN“
 Männer bitte Kopfbedeckung
 mitbringen.
 Alter Jüdischer Friedhof Fürth

r
FÜHRUNG: „SCHLACHTEN UND GESCHICHTEN“
 Fürth im Dreißigjährigen Krieg

Kirche St. Michael

14 Uhr
FÜHRUNG: WARUM ADAM NIE ZUHÖRTE UND EVA ZWEI MAL ERSCHAFFEN WURDE
 Geschlechterrollen im Judentum
 Anmeldung: besucherservice@juedisches-museum.org Nicht
 barrierefrei
 Jüdisches Museum Franken in
 Fürth

16 Uhr
DER 7. OKTOBER 2023 - EIN JAHR DANACH
 Sabena Donath im Gespräch mit
 Hanna Veiler und Dr. Ronen
 Steinke
 Anmeldung: besucherservice@juedisches-museum.org
 Jüdisches Museum Franken in
 Fürth

16 Uhr
FÜHRUNG: ALS DIE SIRENEN HEULTEN – FÜRTH ER LUFT-

SCHUTZBAUTEN AUS DEM 2. WELTKRIEG
 Bahnhofplatz Fürth - Centaurenbrunnen

MUSIK
19 Uhr
TOM HAYDN & BAND - LIVE IN KONZERT
 „Blinder Passagier“
 Comödie Fürth
19.30 Uhr
MARIA MAZZOTTA TRIO
 Hochkarätiger Gesang und
 Weltmusik mit dem Programm
 „Onde“
 Stadttheater Fürth

MONTAG, 4.11.

GESUNDHEIT
14 bis 15.30 Uhr
DER FITTE MONTAG: GEMEINSAM GESUND
 Wie sich soziale Kontakte auf
 unsere Gesundheit auswirken
 In Kooperation mit der fübs, dem

Nachhaltig sparen – für Ihre Zukunft und die Natur!

Mit unserem **ZukunftsSparbrief** investieren Sie nachhaltig und umweltbewusst. Sie profitieren von einem festen Zinssatz über die gesamte Laufzeit – und das im Einklang mit der Natur.

- ✓ Ab 500 € Anlagesumme
- ✓ Garantierter Zins von **2,25 % p.a.**
- ✓ Laufzeit 6 Jahre
- ✓ Exklusiv für unsere Teilhaber

Gemeinsam wachsen – für eine grüne Zukunft.

Angebot gültig ab 21.10.2024

 **VR meine Bank**
 Fürth | Neustadt | Uffenheim

vr-teilhaberbank.de/zukunft



Seniorenrat und der AOK.
vhs Fürth - Bistro

17.30 Uhr
ZWISCHEN HILFLOSIGKEIT, WUT UND FRUST – DIE SITUATION DER ANGEHÖRIGEN VON MENSCHEN MIT SUCHTERKRANKUNGEN

Interessierte sollten sich per Mail an gesundheitsfoerderung@ira-fue.bayern.de oder telefonisch unter 09119773/1867 anmelden. Spontane Besuche sind nur bedingt möglich.
Quartiersbüro Spiegelfabrik

18.30 Uhr
BLICK ZURÜCK IM ZORN – VERBITTERUNG ERKENNEN, VERSTEHEN UND WEGE ZUR ENTBITTERUNG FINDEN

Interessierte sollten sich per Mail an gesundheitsfoerderung@ira-fue.bayern.de oder telefonisch unter 09119773/1867 anmelden. Spontane Besuche sind nur bedingt möglich.
Pfarrzentrum St. Heinrich - großer Saal

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr
WORKSHOP: DABEI SEIN! DIGITALE TEILHABE FÜR ALLE
Einstiegskurs für Seniorinnen und Senioren
Anmeldung bei der vhs Fürth (Kursnummer 20603) oder der fübs (Tel. 0911 974 1785).
Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

FREIZEIT

18.30 Uhr
MAGIC MONDAY
Der Trading Card Game Abend!
Kofferfabrik - Galerie

THEATER

19 Uhr
COMMUNITY-DANCE
Bewegungsfreude und Begegnung
Kulturforum Fürth

POLITISCHES LEBEN

19 Uhr
KRIEGSVERBRECHERN AUF DER SPUR – DIE ENTWICKLUNG DER INTERNATIONALEN STRAFGERICHTSBARKEIT VON SREBRENIKA BIS PUTIN
vhs Fürth

MUSIK

20 Uhr
JazzMonday
JONA

Jazz-Piano, Jazz-Singer, Loopstation
Kofferfabrik - KofferMusicClub

DIENSTAG, 5.11.

FREIZEIT

8.30 bis 10 Uhr
STADTTEILDIENSTAG AUF DER HARD

Gemeinsames Frühstück und Nachbarschaftstreff von GeH Hin Evang.-Luth. Kirchengemeinde Heilig Geist - Saal 1. Stock

17.30 Uhr
ELTERNSEMINAR: DER WEINT JA GAR NICHT

Kinder beim Trauern begleiten
Hort der Auferstehungskirche

GESUNDHEIT

13 Uhr
WORKSHOP: HATHA YOGA SANFT – ENERGIE IM ALLTAG STÄRKEN
Mehr Ruhe und Gelassenheit im Alltag
Auch für Menschen mit Krebserfahrung und deren Angehörige
Wachstumsfuge

18.30 Uhr
ENTSPANNTE ELTERN – GESUNDE KINDER!

Die Teilnahme ist vor Ort und ONLINE möglich.
Sollten Sie Kinderbetreuung vor Ort benötigen, melden Sie dies bitte mit Anzahl und Alter der zu betreuenden Kinder unter: fsp-koordination@fuerth.de
Familiencafé im Familienzentrum Rosengarten - 1. Stock

WIRTSCHAFT

14 bis 17 Uhr
KOSTENFREIER SPRECHTAG DER AKTIVSENIOREN FÜR EXISTENZGRÜNDER UND UNTERNEHMER
Beratungsangebot zu Existenzgründung, Existenzsicherung und Unternehmensnachfolge
Stadt Fürth - Wirtschaftsraithaus

LITERATUR / WORT

15.30 Uhr
LESUNG: VORLESESPASS
Bildergeschichten für Kinder ab drei Jahren
Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

THEATER

19.30 Uhr
CAVEMAN – DU SAMMELN, ICH JAGEN
Mit Martin Luding
Comödie Fürth

MUSIK

20 Uhr
LANCE LOPEZ
Authentischer geht's nicht - Bluesrock aus Louisiana
Kofferfabrik - KofferMusicClub

MITTWOCH, 6.11.

LITERATUR / WORT

9 Uhr
WORKSHOP: REIME FÜR KLEINE
Die „literarische“ Krabbelgruppe für Eltern mit Kleinkindern im Alter von zwölf bis 30 Monaten.
Anmeldung via E-Mail (vobue.soldnerstr@fuerth.de) oder Telefon (0911/974-1750) erforderlich
Volksbücherei Fürth - Zweigstelle Soldnerstraße

FREIZEIT

13 bis 16 Uhr
OFFENER SPIELE- UND NACHBARSCHAFTSTREFF
Gesellschaft, Begegnung, Spiele, Kaffee
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Südstadt

BILDENDE KUNST

17.30 Uhr
FÜHRUNG: INGE GUTBROD „TAKE A BATH IN MY LIGHT-SOAKED BODIES, VOL. 3“
kunst.galerie.fuerth

SPORT

19 Uhr
WORKSHOP: YOGA IM CLUB
Für alle ab 16 Jahren
Jugendkulturhaus Otto

THEATER

19.30 Uhr
BALL IM SAVOY
Operette in drei Akten von Alfred Grünwald und Fritz Löhner-Beda
Stadttheater Fürth

20 Uhr
6 AUF KRAUT PRÄSENTIERT „MIT HOHER WURSTRATIONS-TOLERANZ“
Kofferfabrik - KofferMusicClub

KABARETT / KLEINKUNST

19.30 Uhr
DIE MEDLZ
„Best of“
Comödie Fürth

20 Uhr
UNDERGROUND COMEDY OPEN MIC
Hosted by Henrik Hösch
Kofferfabrik - KofferMusicClub



Foto: Gaßner

Die Kärwa begeisterte wieder die Massen

Trotz wechselhafter Witterung war der Andrang erneut riesengroß: Mehr als eine Million Besucher und Besucherinnen kamen aus nah und fern in die Kleeblattstadt, um der Königin der fränkischen Kirchweihen ihre Aufwartung zu machen. Und wieder mal trumpfte die Kärwa mit ihrer friedlichen und familienfreundlichen Atmosphäre. Nur zwei Schläge benötigte Oberbürgermeister Thomas Jung im Rahmen der Eröffnungsfeier für das erste Fass Grüner Festbier. Ministerpräsident Markus Söder –erstmals zu Gast bei der Eröffnung – zeigte sich beeindruckt. Höhepunkt war natürlich einmal mehr der Erntedank-Festzug, dabei säumten mehr als 100 000 Menschen die Wegstrecke, Millionen sahen die BR-Liveübertragung im TV. In besonderer Erinnerung dürfte der Besuch für 15 ehrenamtlich tätige Frauen und Männer aus



Foto: Mittelsdorf



Foto: Ebersberger

Fürth und ganz Bayern bleiben, die im Rahmen einer Verlosung ausgewählt wurden. Eingeladen von den Schaustellerverbänden und dem Ehrenamtskartenteam um Bürgermeister Markus Braun und konnten sie einen exklusiven Blick hinter die Kärwa-Kulissen werfen. Über 80 Ehepaare hatten sich für die diesjährige Heiratslotterie des Werbetaams Fürther Kirchweih beworben

und landeten in der Lostrommel, aus der die kleine Glücksfée Johanna insgesamt zehn Preise zog und die Gewinnerpaare glücklich machte. Unterstützt wurde die Aktion nicht nur vom Werbeteam, das Geldpreise zur Verfügung stellte, sondern auch von Fürther Unternehmen wie dem Möbelhaus Höffner, dem Autohaus Pillenstein und dem DER Reisebüro Fürth, die jeweils attraktive Gutscheine für die Frischvermählten beisteuerten.



Foto: Kramer

MUSEUM

Die schlummernden Schätze der Rundfunkgeschichte

Das Rundfunkmuseum öffnet in einer Führung am **Sonntag, 27. Oktober, um 14 Uhr** seine Depots und Archive für Besucherinnen und Besucher.

Weil das Museum neugestaltet wird, sind viele Objekte, die in der Ausstellung ihren Platz hatten, mittlerweile in die Depots gewandert, wo ein Großteil aller Objekte der riesigen Samm-

lung liegt und nicht für die Öffentlichkeit zugänglich ist. Die Führung bietet einen Einblick in die Sammlungs- und Archivierungsarbeit und in die vielfältigen Tätigkeiten hinter den Kulissen. Die Sammlung ist das Herzstück des Museums und Grundlage jeder Ausstellung. In den Depots schlummern manche Schätze, die bisher noch nie gezeigt wurden – ob bunte Kofferradios, massive Stereoanlagen, kleine Küchenradios

oder hochpreisiges HiFi-Equipment.

Es gibt nur sechs Plätze, deshalb wird um telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 25. Oktober, 12 Uhr, unter Telefon 974-3720 gebeten.

Die Führung dauert 60 Minuten, kostet sechs, ermäßigt vier Euro pro Person, Kinder bis sechs Jahr sind in Begleitung Erwachsener frei. Treffpunkt ist vor dem Rundfunkmuseum. ●



René Kracker
Hörakustikmeister, Hörtherapeut

OTICON | *Mit bester Empfehlung:*

Guter Klang. Gute Wahl.

KRACKER
HÖRGERÄTE
kracker-hoergeraete.de



Inklusive Premium Verlust - und Verschleißschutzbrief für 5 Jahre**

Jetzt ab
248 €*
pro Hörgerät inkl.
Premium Verlust - und
Verschleißschutz-
brief

- ✓ Abhandenkommen
- ✓ Beschädigung
- ✓ Zerstörung
- ✓ Bruch
- ✓ Diebstahl, Einbruchdiebstahl
- ✓ Unsachgemäße Handhabung
- ✓ Raub und räuberische Erpressung
- ✓ Cerumen
- ✓ Natürlicher Schweiß

** Im Schadensfall beträgt die Selbstbeteiligung 35% des maßgebenden Schadensbetrages



Entdecken Sie die vielen Vorteile:

- > Eine gute Klangqualität mit BrainHearing-Technologie
- > Viele Bauformen, Farben und Zusatz-Optionen
- > Kabellose Verbindung zu TV, Telefon und mehr

* Eigenanteil pro Ohr nach Abzug der Krankenkassenzuschüsse von ca. 700 Euro für das Hörgerät. Zzgl. 10 Euro gesetzlicher Zuzahlung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräteverordnung. Für Privatversicherte und Selbstzahler kommen je nach individuell abgeschlossenem Vertrag evtl. weitere Zuzahlungen hinzu.



Wir sind für Sie da:
3x in der Region und
1x ganz in Ihrer Nähe



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 09:00-18:00 & 14-18 Uhr
Sa. 09:00-13:00 (nur in Zirndorf)



Rufen Sie uns an:
Telefon
0911 - 96 06 109

90513 Zirndorf - Nürnberger Str.35 • 90522 Oberasbach - Am Rathaus 2-4 • 90579 Langenzenn - Nürnberger Str.18

Veranstaltungen im Jüdischen Museum Franken in Fürth

25 Jahre JMF Fürth: Jubiläumskonzert mit „Die Drei Kantoren“

Das Jüdische Museum Franken in Fürth (JMF) lädt am **Sonntag, 27. Oktober, 16 Uhr**, zum Konzert mit „Die Drei Kantoren“ ein. Das Besondere: Es kann ein Doppeljubiläum gefeiert werden: 25 Jahre JMF in Fürth und zehn Jahre „Die Drei Kantoren“. Die drei Musiker arrangieren ihre Musik mit Humor, Leichtigkeit und Lebenslust und sind heute eine der bekanntesten Gruppen für jüdische Musik in Deutschland. Zu hören sind sowohl klassische Chasanut-Lieder als auch israelische Songs. Kosten: 18, ermäßigt 15 Euro, Kinder (zwölf bis 18 Jahre) zehn Euro.

Der 7. Oktober 2023 – ein Jahr danach: Sabena Donath im Gespräch mit Hanna Veiler und Ronen Steinke

Am **Sonntag, 3. November, 16 Uhr**, spricht Sabena Donath, Direktorin der Bildungsabteilung des Zentralrats der Juden in Deutschland, anlässlich des

Jahrestages des 7. Oktobers mit der Präsidentin der Jüdischen Studierendenunion Hanna Veiler sowie dem Journalisten und Juristen Ronen Steinke über die Auswirkungen des von der islamistischen Terrororganisation Hamas verübten Anschlags im Nahen Osten wie auch in Deutschland. Der Eintritt ist frei.

Führung: Warum Adam nie zuhörte und Eva zwei Mal erschaffen wurde

Die Führung „Warum Adam nie zuhörte und Eva zwei Mal erschaffen wurde“ am **Sonntag, 3. November, 14 Uhr**, thematisiert Geschlechterrollen in der jüdischen Kultur vom 18. Jahrhundert bis in die Gegenwart. Dazu zählen Einblicke in spezifische religiöse Praktiken, sich wandelnde Rollenbilder sowie in die Lebenswege jüdischer Frauen und Männer aus verschiedenen Milieus und Zeiten in Franken.

Kosten: Acht, ermäßigt sechs Euro, zuzüglich drei Euro Museumseintritt.



Die Drei Kantoren singen im Jüdischen Museum Franken.

Treffpunkt für alle Veranstaltungen: Jüdisches Museum Franken in Fürth, Königsstraße 89. Anmeldung: besucherservice@juedisches-museum.org.

SPORT

Lauf-Klassiker für die ganze Familie

Nach langjähriger Pause feiert der traditionelle Stadtwaldlauf am **Samstag, 26. Oktober**, seine langersehnte Neuauflage. Zur Auswahl stehen je nach Altersklassen Strecken über 400 Meter, 1,7 Kilometer und drei Kilometer für die Jüngsten sowie Hauptläufe

über 5,2 und zehn Kilometer für Erwachsene. Start und Ziel ist das Sportgelände des TV Fürth 1860. Weitere Infos und die Möglichkeit zur Online-Anmeldung gibt es unter www.stadtwaldlauf-fuerth.de. Nachmeldungen sind am Veranstaltungstag vor Ort möglich.



Stellenanzeigen

Mitarbeiter für die Winterdienstsaison 24/25 gesucht (m/w/d)

Wir suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter, mit Führerschein, für die anstehende Winterdienstsaison. Zuverlässigkeit ist uns sehr wichtig, denn wir haben für unsere Kunden eine Räum- und Streupflicht zu erfüllen. Ein Firmenfahrzeug mit der notwendigen Ausrüstung wird von uns gestellt. Einsatzbereitschaft Mo-So. Kontakt 0911 / 94 93 992

Fahrer (m/w/d)

mit Führerscheinklasse B auf Minijob-Basis aus und für den Landkreis Fürth z.B. Großhabersdorf, Wilhelmsdorf, Langenzenn, Cadolzburg für den täglichen Schülerverkehr in Fürth gesucht.



Info erhalten Sie von Mo - Fr unter Tel.: **0911 / 749 37 0** oder senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail: **info@apz-reisen.de**

tung z. Festpreis brutto € 214,-
RA Helmling, Königswarter Str. 77,
Tel. 78098656.

Entrümpelungen Klaus Stühler

Räumung Festpreis ab 30 Euro
Günstig und Kurzfristig
Tel. 0911/1322280

Entrümpelungsdienst räumt alles

zu Festpreisen. Wohnung, Keller,
Dachboden. Auch Problemfälle!
Tel.: 0911/3685562

Wenn Ihre Hard- oder Software

mal wieder streikt, den Geist
aufgegeben hat oder nicht mehr
tut was sie soll. Wir sind für Sie
da. Tel 0911 75 67 670.
www.itservice-fuerth.de

Spenglerei Thomas Neuber Meisterbetrieb, Blecharbeiten

aller Art zuverl./sauber
Tel.: 0911/14969362
www.Spenglereineuber.de

Kleinanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

**Ankauf gut erhaltener
Gebrauchtwagen.** Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

**Wir kaufen Wohnmobile +
Wohnwagen** Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

**Wir kaufen Ihr Altfahrzeug auch
Old- und Jungtimer,** inkl. Abmeldung und Abholung, seriöse Barabwicklung. Tel. 0911-486038
Kfz-Handel Fürth-Dambach

VW Golf 1.5 TSI, RACT, BMT, DSG, R-Line, 57TKM, BJ: 2018, Panoramadach, 150PS, 2.Hand, Unfallfrei, Gepflegt, 10.800,- €
Tel: 0163/2465341

KAUFE/VERKAUFE

Suche Zinn, Tafelsilber, versilb. Besteck, Kupfer, Messing, alte Armbanduhren. Tel: 01639477095

Kaufe Spirituosen aller Art
Whisky, Rum usw. Gerne auch komplette Sammlungen. Klaus Stühler 015163666136

Aus alt mach Geld! Suche Pelze,

Porzellan, Kristall, Handtaschen, Abendgarderobe, Schallplatten, Zinn, Hummelfig, Näh-Schreib-Fotoapparate, Bibeln, Bücher, Bilder, Bestecke, Puppen.
Tel:015207761939

Suche Schallplatten!

Keine Klassik und keine Volks-Musik. Tel.: 0911-7499259

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

**Dachdeckerei u. Spenglerei,
Meisterbetrieb,** alle Arbeiten und Rep. zuverl./sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri 0172/8103291

Malermeisterbetrieb Schöwitz
Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, saub./zuverl. Festpreis, 0911/493976
schoewitz@gerhardburzer.de

Dachdeckerei Schöwitz

Dämmung, Umdeckung u. Reparaturen, eig. Spenglerei, Meisterbetr., Festpr. 0911/493976
schoewitz@gerhardburzer.de

Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstbera-

IMMOBILIEN

PRIVAT: Barzahler sucht Wohnung zum Kauf,

gerne auch renovierungsbedürftig,
Tel. 0911-14885264

Suche Mehrfamilienhaus

in N/FÜ/ER von Privat
Finanzierung vorhanden
Tel.: 0911/36069650

2 1/2 Zi-ETW Fürth z. verkaufen.

Herrl., unverbaubarer Ausbl. ü. d. Hardhöhe (W-Balkon) im 4. OG, Coseler Str., 74 qm, Wozi. m. Park., Diele, gr. Kü., Bad m. Fenster, Abstellr., Bauj. 1967, Lift neu m. 7 Stufen, gr. Keller, alles frei, Stellpl. v. d. Tür, v. priv. an Selbstrenovierer m. Berufsangabe. Festpr. 250 T-Euro + 12 T-Euro f. Stellpl. Ab sofort. Angebote T-Nr. 01719591027 od. E-Mail: coseler@gmx.de

VERMIETUNG

Angestellte suchen 3-3.5 ZiWhg

ab 1.11. oder später; gerne Balkon & Keller, ab ca. 60 qm, warm bis 1400€, Tel 01748622809

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte:

Treppenhaus, Winterdienst,
Tel: 017631095993

Stadt Fürth schreibt ...
Hier den WhatsApp-Kanal abonnieren

BESTATTUNGEN FORSTMEIER
„Opa liebte den Wald.
Wir haben ihn unter
einem Baum bestattet.“

90766 Fürth 0911.77.15.30
90513 Zirndorf 0911.60.91.11
90556 Cadolzburg 09103.57.38
WWW.BESTATTUNGEN-FORSTMEIER.DE

STELLENANGEBOTE

Junge Familie mit EFH (Stadeln) sucht zuverlässige und freundliche **Haushaltsfee** für 4-5h/Wo. Nur mit Minijob-Anm. Keine Firmen. Tel: 01792733405

Haushaltshilfe für 1-2 mal pro Woche für einen Einpersonenhaushalt in Fürth-Poppenreuth **gesucht**. Tel. 0179/2412215

Junger, erfolgreicher Theatermacher **sucht Haushälterin oder**

Haushaltshilfe in Fürth. Putzfrau vorhanden! 01525 829 8384 **3-köpfige Familie in Cadolzburg sucht** für 1-2 x monatlich eine **Haushaltshilfe**. 0151/22782891

GESUNDHEIT/WELLNESS

Ernährung – kann die Basis für Wohlbefinden werden!
0151 2632 2148 oder googeln Sie „Dieter Dannhorn“

TREFFPUNKT

Einsamens weibliches Herz, Anfang 40, sucht einsames männliches Herz, für alle Dinge die im Leben zu zweit mehr Spaß machen. Schreib mir unter: hasimausi982@t-online.de

IMPRESSUM**Herausgeber**

Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Hallstraße 2, 90762 Fürth
Telefon 0911 - 974 12 04
Fax 0911 - 974 12 05
E-Mail infue@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer,
Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Reklamation Zustellung

Telefon 0911 - 974 12 11
Mail an buergerinformation@fuerth.de

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Bonifatius GmbH Druck,

Karl-Schurz-Straße 26,
33100 Paderborn

Verteiler

Direktwerbung Franken,
Telefon 969 8110

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth
Telefon 0911 - 976 40 79 66
Fax 0911 - 976 40 79 99
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Titelmotiv

Collage Patrick Sadi

Die INFÜ wird bei der Bonifatius GmbH produziert. Das Druck- und Medienhaus ist nach Qualitätsmanagement DIN EN ISO 9001, Umweltmanagement DIN EN ISO 14001, EMAS und mit dem Blauen Engel zertifiziert. Für die INFÜ wird ein Recyclingpapier verwendet, das mit dem Blauen Engel ausgezeichnet ist.

Seit 1971.

**MEISTERBETRIEB**

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

MÜLLER

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
0911 - 790 66 90

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
0911 - 697 343

Stromheldin

Energie aus Sonne, Wind & Wasser –
zertifiziert und immer mehr
in der Region erzeugt!

Fürther
Strom ist zu

100%

TÜV NORD-
zertifizierter
Ökostrom*



*für alle Privat- und Gewerbekunden



FÜR UNSERE
STADT
AM **WERK**

infrafürth

Ihr Taktgeber für ein lebendiges Fürth.

www.infra-fuerth.de